



Harbor Breeze® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

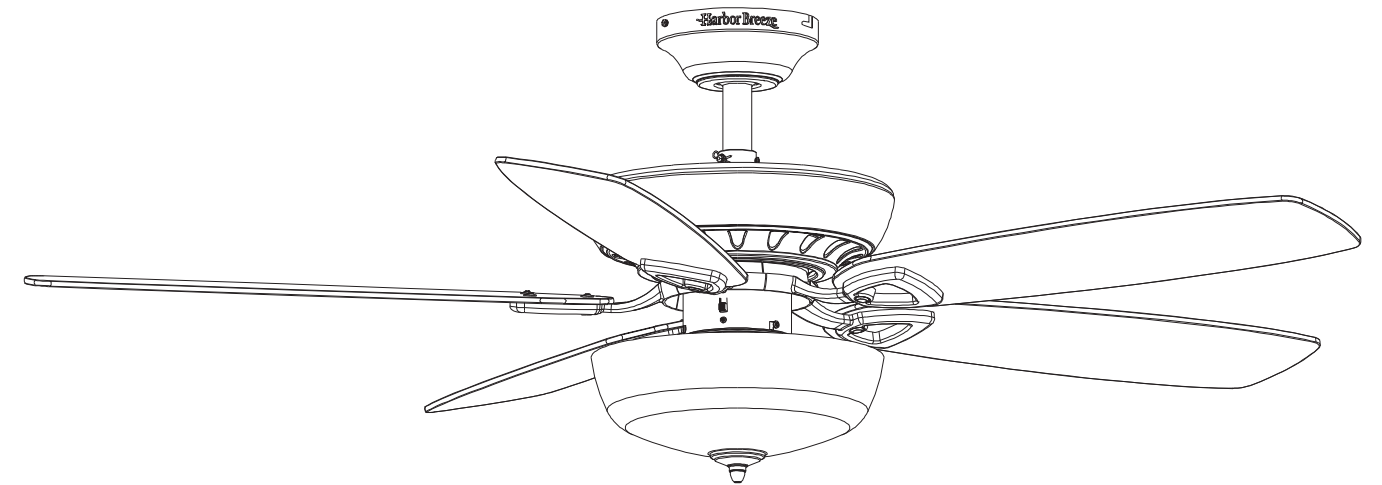
ITEM #0810514

PADDLE STREAM CEILING FAN

MODEL #00883

UL MODEL #52-GALA

Español p. 19



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-473-4537, 8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday.

TABLE OF CONTENTS

Safety Information.....	2
Package Contents.....	4
Hardware Contents.....	5
Preparation	5
Assembly Instructions.....	6
Operating Instructions	16
Care and Maintenance	17
Troubleshooting.....	17
Warranty.....	18
Replacement Parts List	18

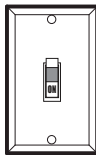
SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
- When using an existing outlet box, be sure the box is securely attached to the building structure and can support the full weight of the fan, so to avoid potential serious injury or death.
 - All wiring must be in accordance with the National Electrical Code “ANSI/NFPA 70” and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
 - DO NOT use bulbs with wattage greater than the maximum value stated on the fixture and in this manual. Using a higher wattage bulb than specified will increase fixture temperature and cause risk of fire.
 - Disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing kit.
 - Electrical diagrams are for reference only.
 - The net weight of this fan including the light kit is: 17.15 lbs.

WARNING

- ELECTRIC SHOCK HAZARD - To reduce the risk of electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- ELECTRIC SHOCK HAZARD - To reduce the risk of electric shock, make sure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before beginning installation.
- PERSONAL INJURY HAZARD - To reduce the risk of injury to persons, install fan so that the blades are 7 ft. above the floor.
- ELECTRIC SHOCK HAZARD - Do not install this fan with variable speed wall control or wall-mounted dimmer switch. It will permanently damage the fan’s remote control receiver and cause the fan’s functions to fail.



ON / OFF switch



NO Variable speed wall control



NO Dimmer switch

- FIRE, ELECTRIC SHOCK OR PERSONAL INJURY HAZARD - To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, mount to an outlet box marked “ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT OF 35.1 lbs OR LESS” and use the mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified licensed electrician if in doubt.

CAUTION

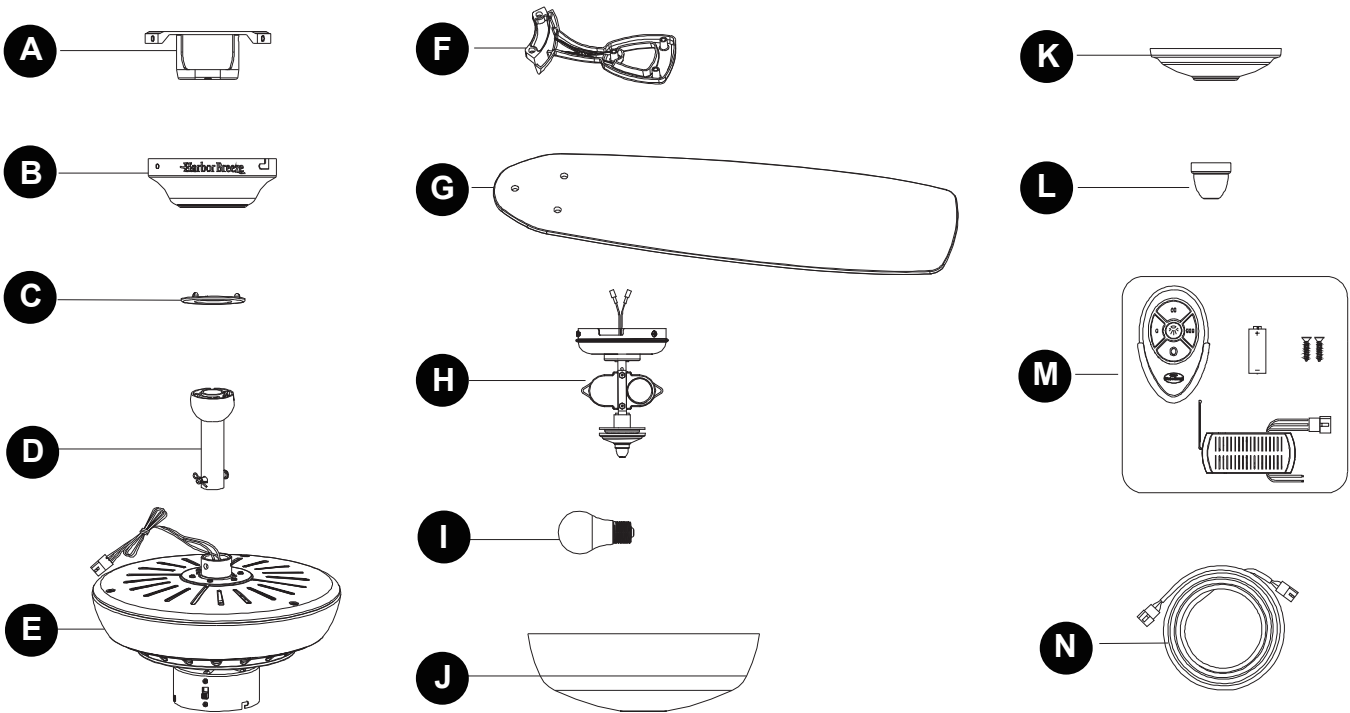
- PERSONAL INJURY HAZARD - To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets when installing the brackets, balancing the blades, or cleaning the fan. DO NOT insert foreign objects in between the rotating fan blades.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

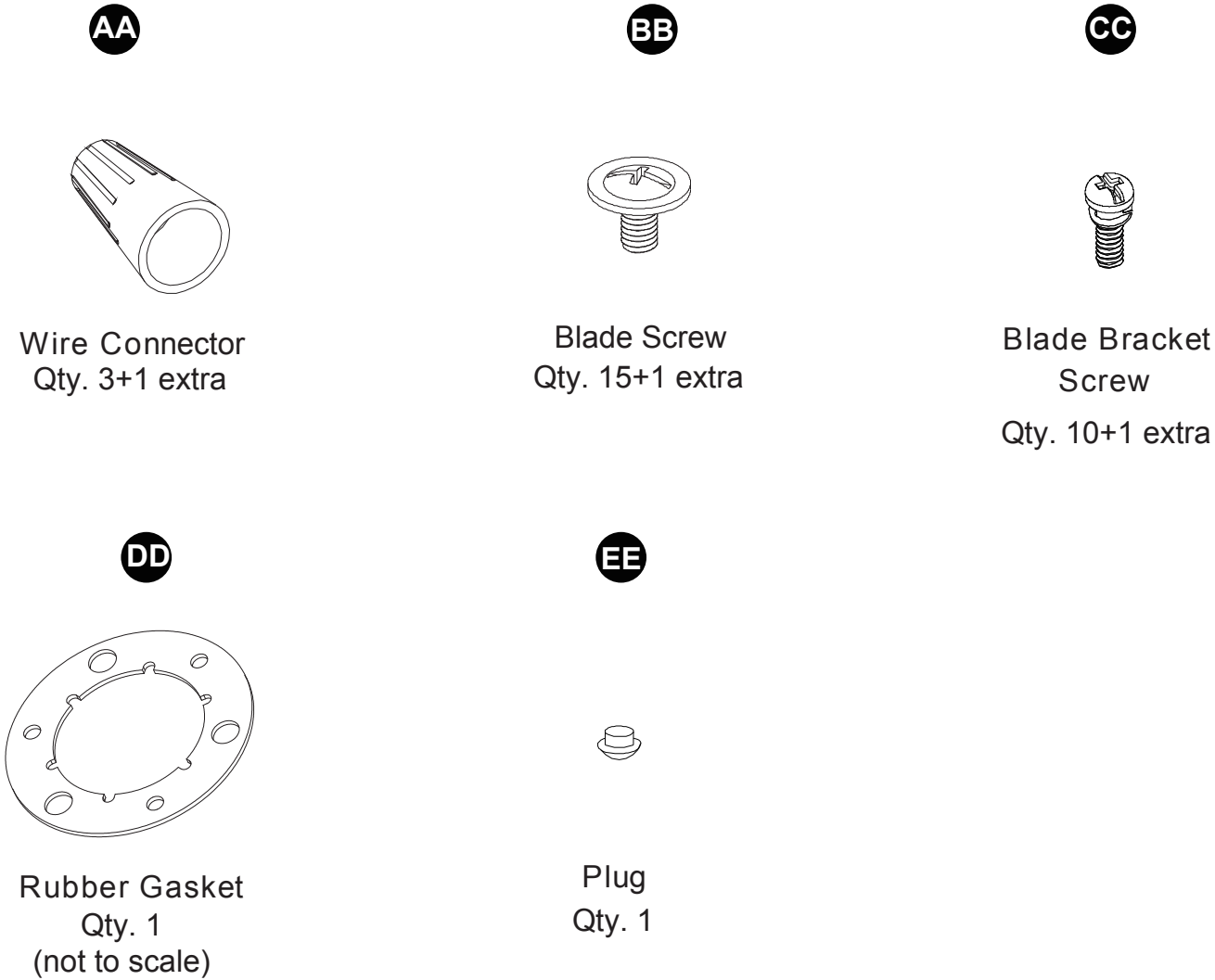
CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Mounting Bracket (preassembled to canopy (B))	1
B	Canopy	1
C	Canopy Cover (preassembled to canopy (B))	1
D	Downrod Assembly	1
E	Motor Assembly	1
F	Blade Bracket	5
G	Blade	5
H	Light Kit	1
I	Bulb	2
J	Glass Bowl	1
K	Bowl Cap (preassembled to light kit (H))	1
L	Finial (preassembled to light kit (H))	1
M	Remote Pack	1
N	Lead Wire	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)



PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 45 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, step ladder, electrical tape, pliers, wire cutters, wire strippers.

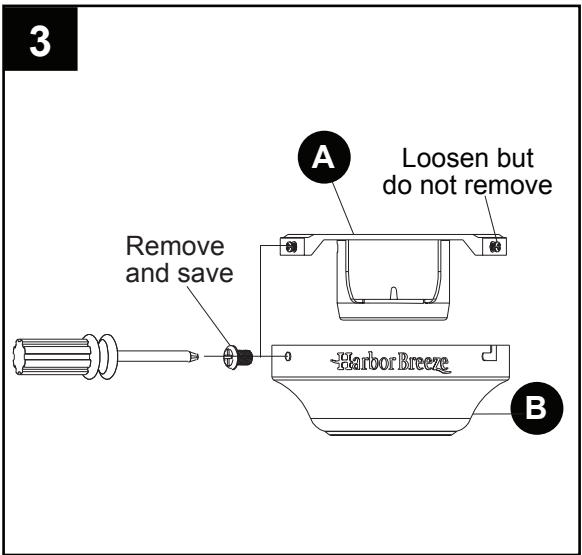
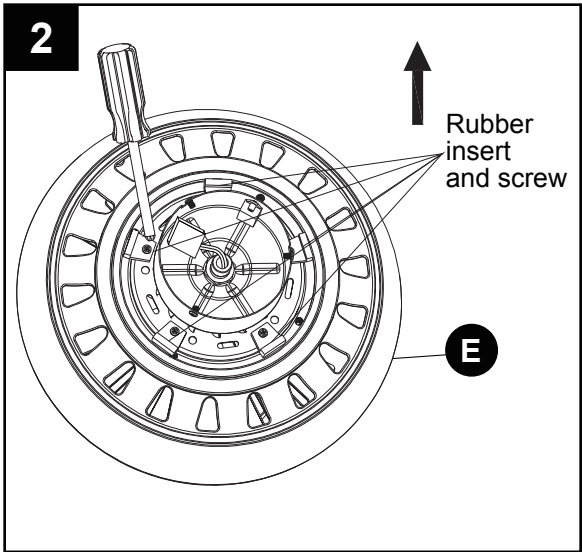
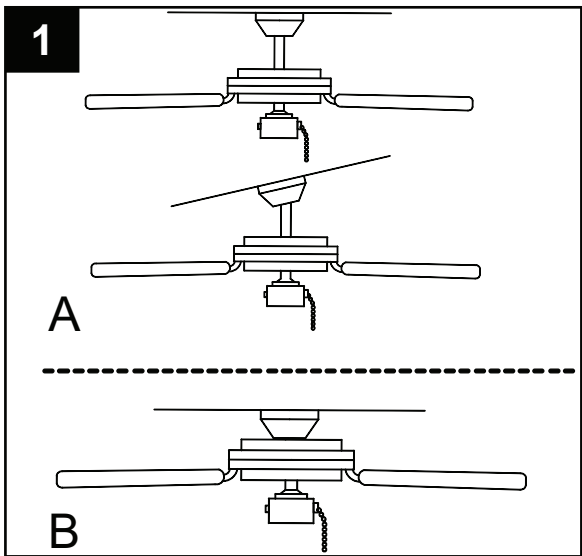
Helpful Tools (not included): Electrical Circuit tester.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Determine mounting method to use.
A - Downrod Mount (normal or angled ceiling)
B - Closemount (normal ceiling only)

Important: If using the angle mount, check to make sure the ceiling angle is not steeper than 20°.

2. Remove and discard the five rubber inserts and five mounting screws from the underside of the motor assembly (E).
3. Remove the mounting bracket (A) from the canopy (B) by loosening the four screws on the top of the canopy (B). Remove the two non-slotted screws and save.



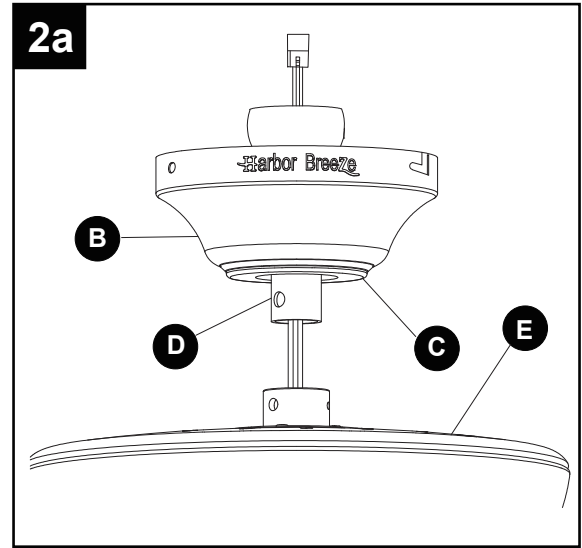
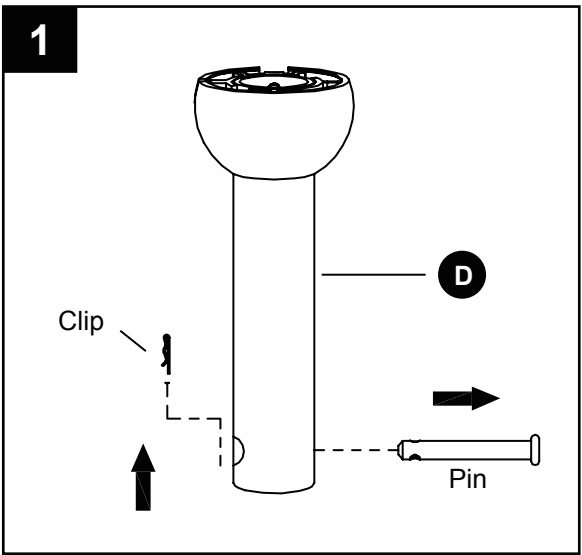
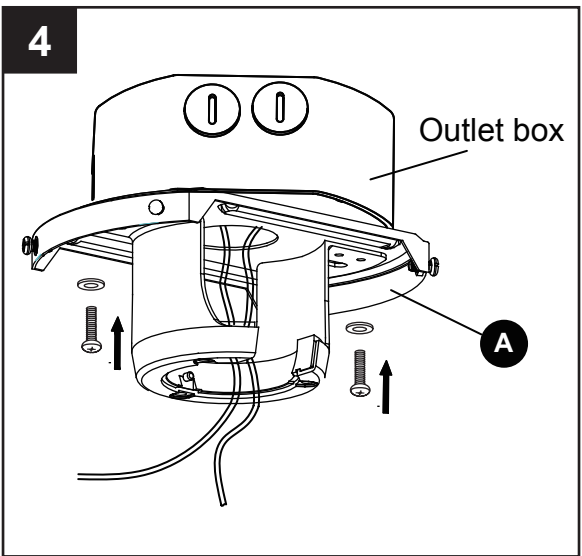
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

4. Install the mounting bracket (A) to the outlet box (not included) using the two screws provided with the outlet box. Securely tighten the two screws.
If using the angle mount, make sure open end of mounting bracket (A) is installed facing the ceiling.

Follow mounting instructions for **Downrod Style Fan Mounting** on page 7 or **Closemount Style Fan Mounting** on page 9, depending on mounting method (A or B) chosen in step 1 on page 6.

DOWNROD STYLE FAN MOUNTING

1. Remove pin and clip from downrod assembly (D) and save.
- 2a. **STANDARD DOWNROD INSTALLATION:** Insert downrod assembly (D) through canopy (B) and canopy cover (C). Thread wires from the motor assembly (E) through downrod assembly (D).



DOWNROD STYLE FAN MOUNTING

2b. **EXTENDED DOWNROD INSTALLATION:** If you are installing the fan with a longer downrod (sold separately), insert it through the canopy (B) and canopy cover (C). Then, thread lead wire (N) through the downrod, and connect the MALE plug from the top of motor assembly (E) to the FEMALE plug from the lead wire (N).

Note: The male plug of the lead wire (N) should extend out of the other end of the downrod.

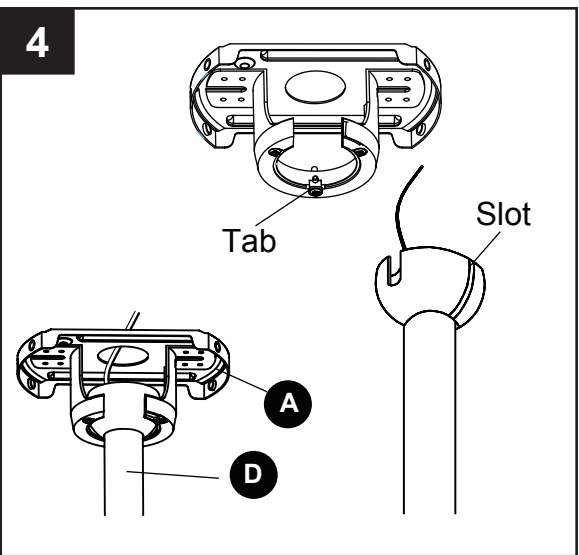
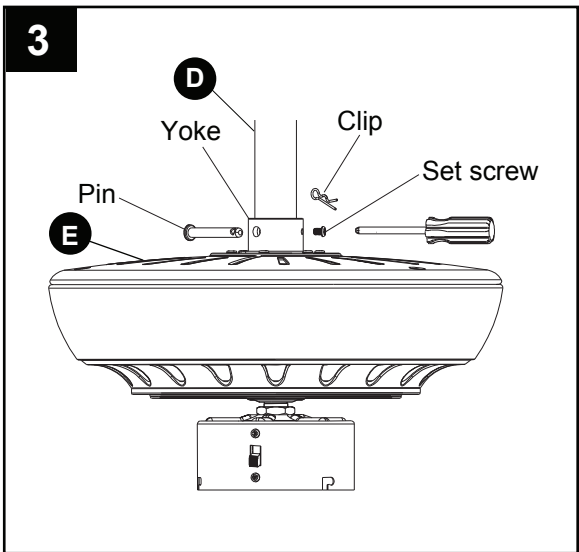
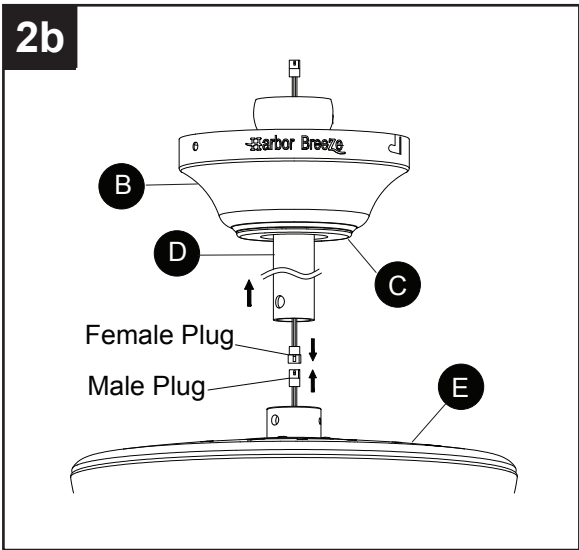
Note: The remainder of the instructions will reference downrod assembly (D), but note all of the instructions are applicable even if an accessory downrod was used.

3. Loosen the two set screws from the yoke of motor assembly (E). Slip downrod assembly (D) into yoke, aligning holes in downrod assembly (D) and yoke. Insert the pin through yoke and downrod assembly (D), then insert clip into pin until it snaps into place. Tighten set screws.

4. Install hanger ball on the top of downrod assembly (D) into mounting bracket (A) opening. Rotate fan until slot on hanger ball engages the tab on the mounting bracket (A).

DANGER: Be careful when aligning the tab to the slot! If not fully engaged, there is a possibility of fan falling, which may result in serious injury or death.

You may now proceed to **WIRING** page 10.



CLOSEMOUNT STYLE FAN MOUNTING

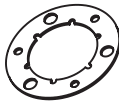
1. Remove the canopy cover (C) from the bottom of the canopy (B).

2. Remove every other screw -- for a total of three screws -- from the top of the motor assembly (E) and save.

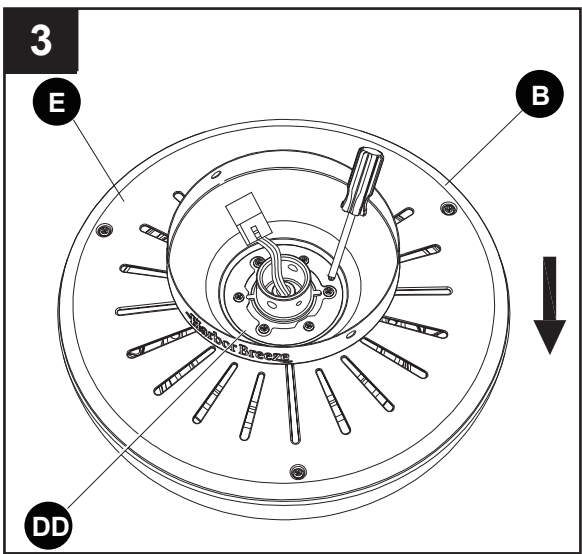
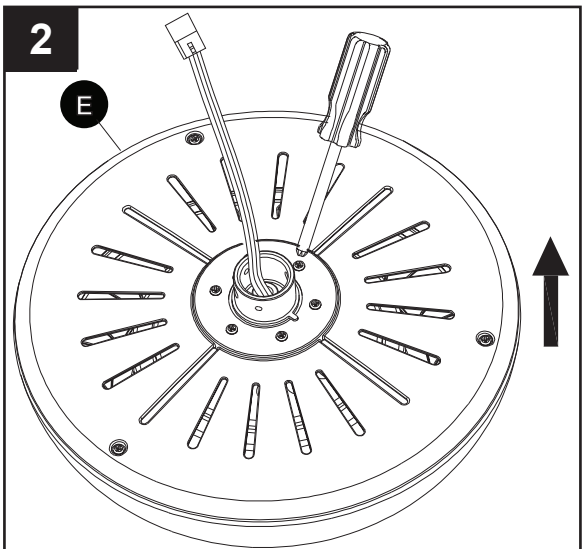
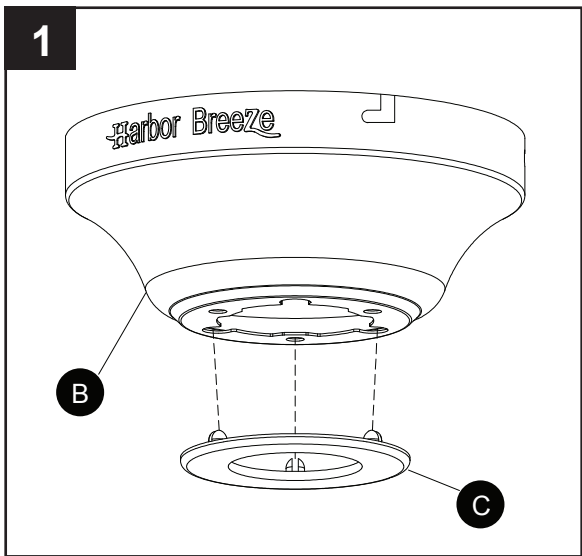
3. Place the rubber gasket (DD) over the remaining screws on motor assembly (E). Pull wires through hole in canopy (B), and attach canopy (B) to motor assembly (E) using the three screws removed in previous step. Tighten the screws securely.

Hardware Used

DD Rubber gasket



x 1



CLOSEMOUNT STYLE FAN MOUNTING

4. Temporarily hang the canopy (B) onto the hook on the mounting bracket (A) using one of the non-slotted holes in the canopy (B). This will allow for hands-free wiring.

WIRING

1. Insert receiver from the remote pack (M) into mounting bracket (A) with the flat side toward the ceiling. Connect the GREEN/GROUND wire from fan to the BARE/GREEN supply wire. Connect the BLACK wire (AC IN L) from the receiver to the supply BLACK wire. Connect the WHITE wire (AC IN N) from receiver to the supply WHITE WIRE. Connect FEMALE plug from the receiver to the MALE plug from the top of motor assembly (E) or to the MALE plug of lead wire (N) if previously installed.

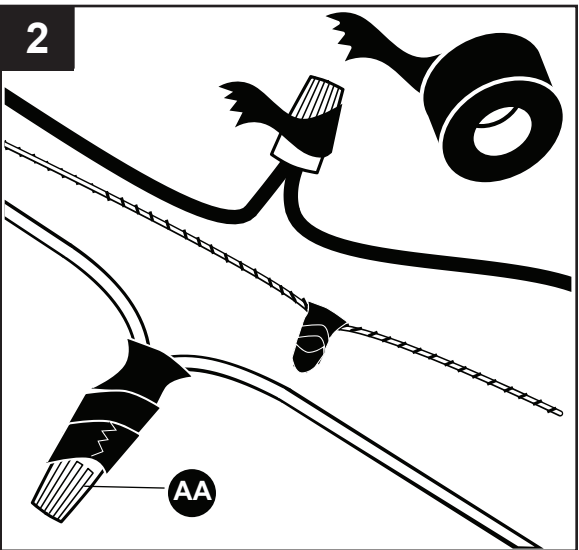
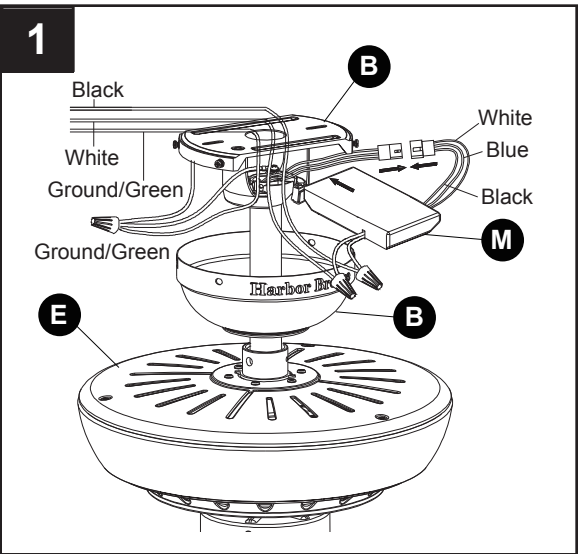
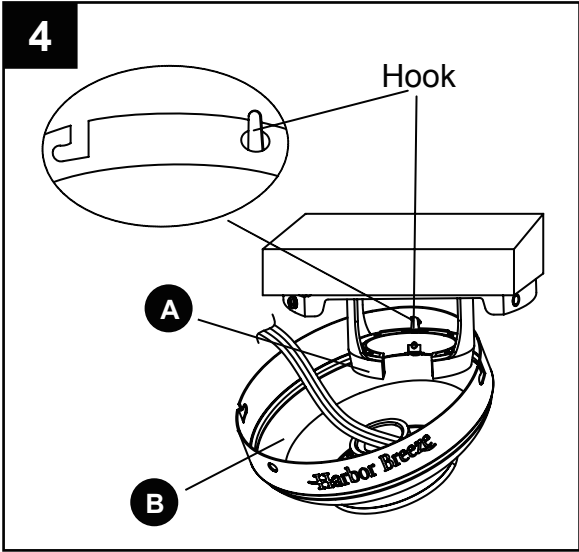
NOTE: BLACK wire is hot power for fan. WHITE wire is common for fan and light kit. GREEN wire is ground wire. If house wires are different colors than referred to above, stop immediately. Consult a licensed electrician to determine proper wiring.

2. Twist wire ends together and screw wire connectors (AA) on in a clockwise direction. Tape wire connectors (AA) and wires together with electrical tape (not included).

WARNING: Be sure no bare wire or wire strands are visible after making connection. Place **GREEN** and **WHITE** connections on opposite side of box from the **BLACK** and **BLUE** (if applicable) connections. The splices should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.

Hardware Used

AA Wire Connector x 3



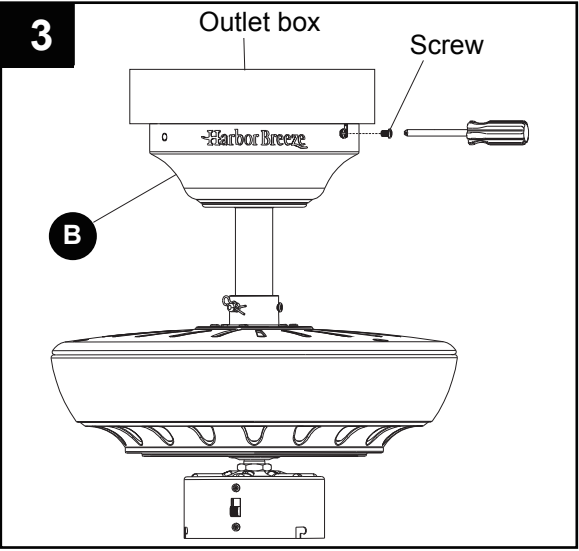
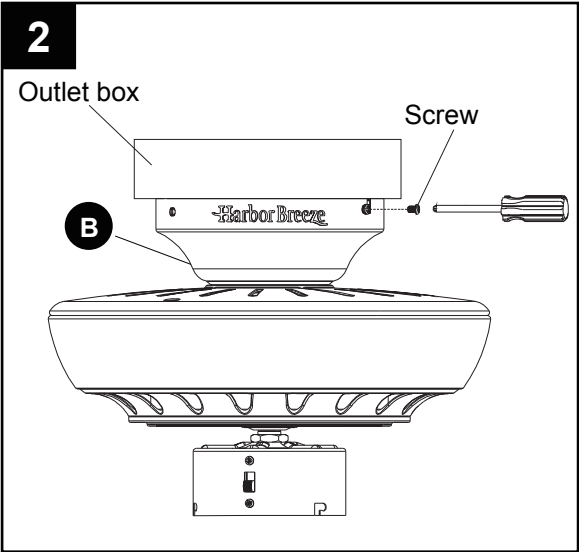
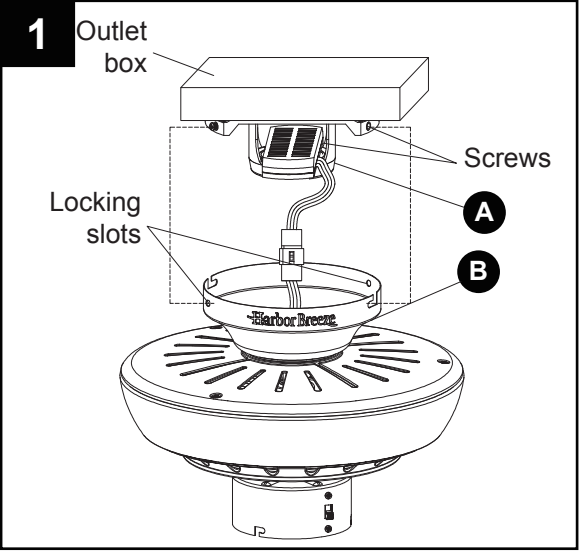
FINAL INSTALLATION

If you installed the fan with “Closemount Style Fan Mounting”, continue to Steps 1 and 2. If you installed the fan with “Downrod Style Fan Mounting”, skip to Step 3.

1. Remove the fan from the hook on the mounting bracket (A). Align the locking slots of the canopy (B) with the two screws previously loosened (step 3, page 6) in the mounting bracket (A). Push up to engage the slots and turn clockwise to lock in place. Immediately tighten the two screws firmly.
2. Re-install the two screws that were previously removed (step 3, page 6) to fully secure the canopy (B) to the mounting bracket (A).

You may now proceed to **Step 4**.

3. Directly align the locking slots of the canopy (B) with the two screws previously loosened (step 3, page 6) in the mounting bracket (A). Push up to engage the slots and turn clockwise to lock in place. Immediately tighten the two screws firmly, then re-install the two screws that were previously removed (step 3, page 6) to fully secure the canopy (B) to the mounting bracket (A).



FINAL INSTALLATION

4. Attach blade (G) to a blade bracket (F) using three blade screws (BB). Repeat for remaining blade assemblies.

Hardware Used

BB Blade Screw  x 15

5. Align the holes of the blade bracket (F) and motor assembly (E). Install the blade assembly to the motor assembly (E) using blade bracket screws (CC). Tighten each blade bracket screw securely.

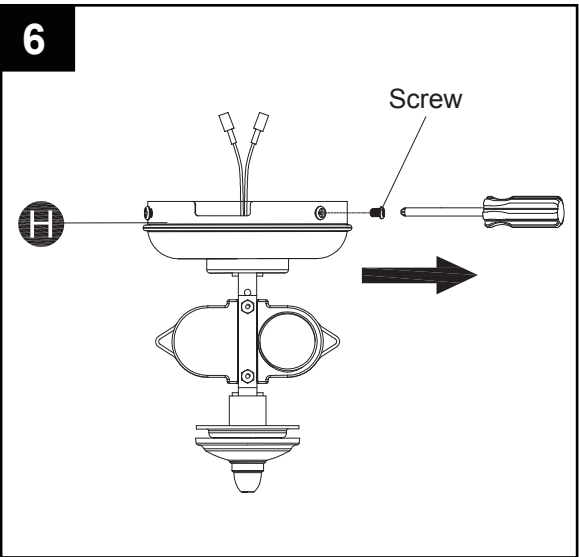
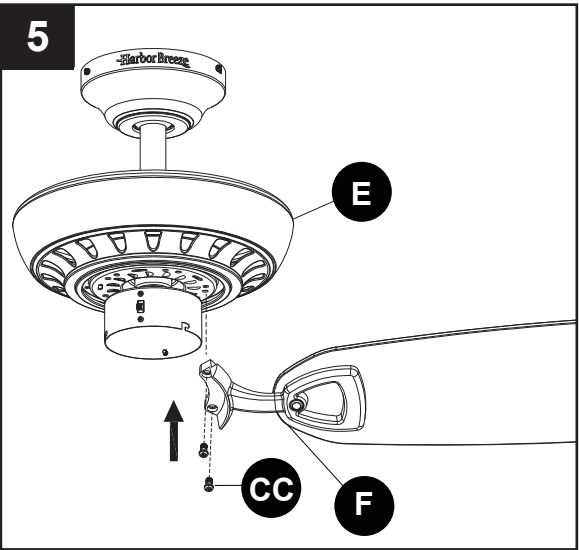
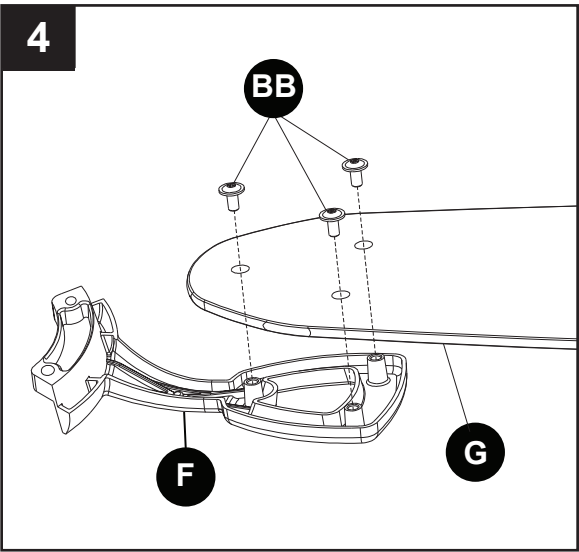
Repeat this step for the remaining blade assemblies.

Hardware Used

CC Blade Bracket Screw  x 10

To install this fan WITH the light kit (H), continue to step 6. To install the fan WITHOUT the light kit, proceed to step 12.

6. To install the fan WITH the light kit (H), remove and save the three preassembled screws from the switch cover preassembled on the light kit (H).



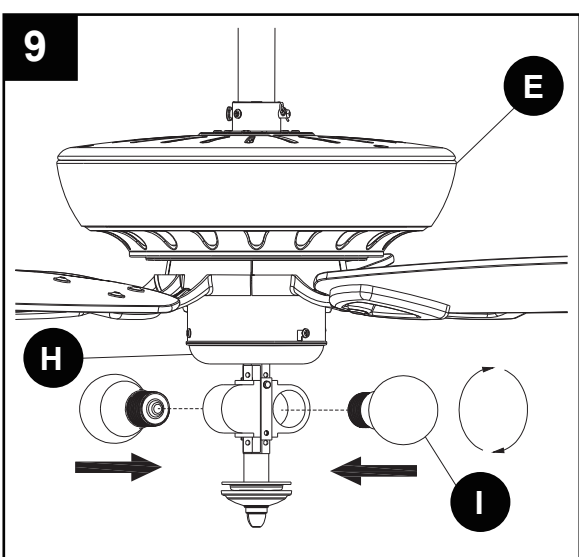
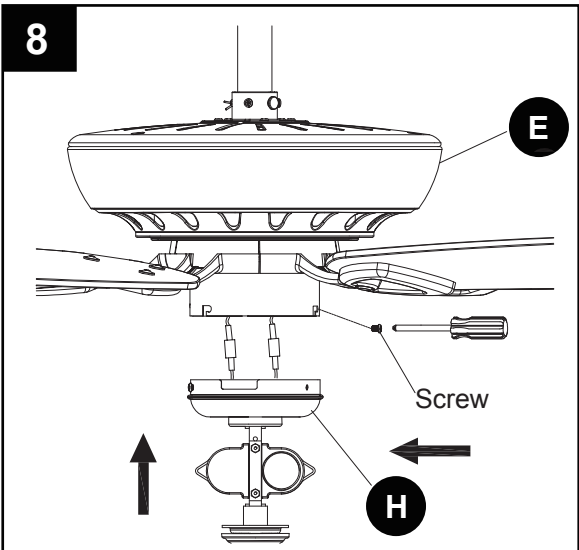
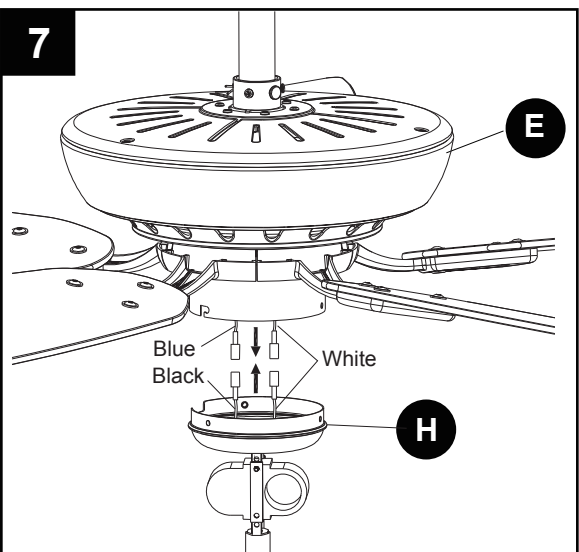
FINAL INSTALLATION

7. Connect the adapter plug of the BLUE wire from the fan motor assembly (E) to the adapter plug of the BLACK wire from the light kit (H) and connect the adapter plug of the WHITE wire from the fan motor assembly (E) to the adapter plug of the WHITE wire from the light kit (H).

WARNING: To avoid possible fire or shock, power should be turned off prior to any removal of the light kit.

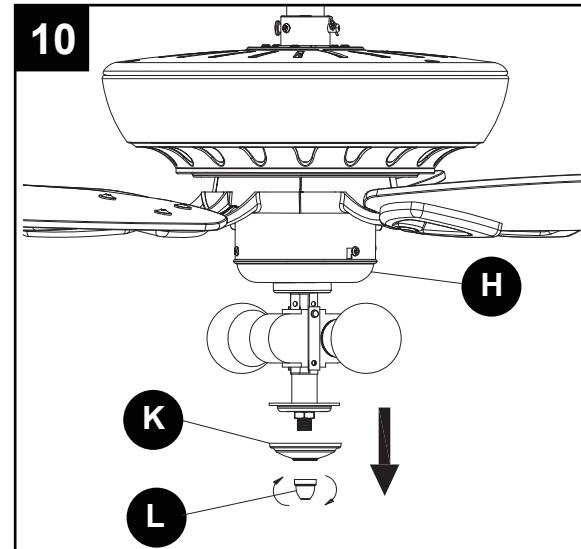
8. Attach light kit (H) to the bottom of the motor assembly (E) by aligning the holes in each part and re-installing the previously removed screws (Step 6, page 12). Tighten securely.

9. Install bulbs (I) into the sockets in light kit (H).

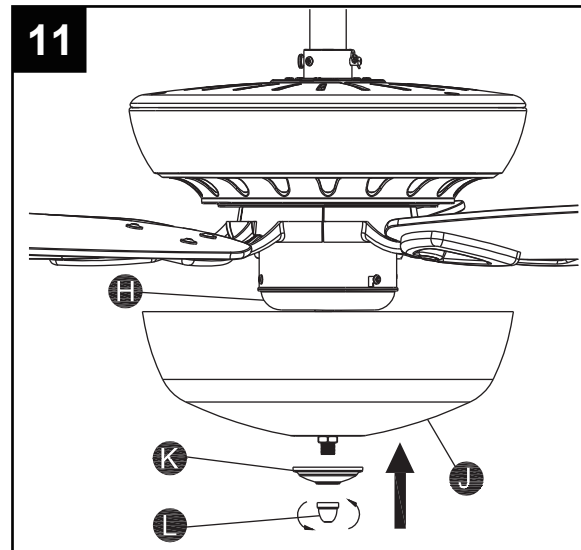


FINAL INSTALLATION

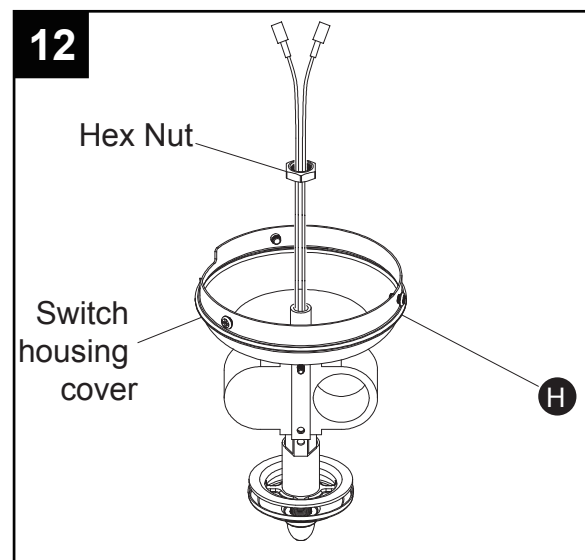
10. Remove the preassembled finial (L) and bowl cap (K) from the light kit (H).



11. Place glass (J) on the preassembled pipe on light kit (H) until it is flush with the preassembled metal disk. Secure with previously removed bowl cap (K) and finial (L). Tighten securely.

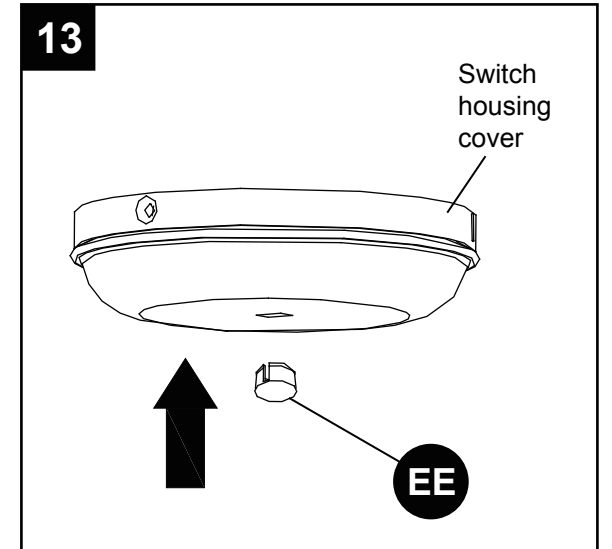


12. To install the fan **WITHOUT** the light, remove the hex nut preassembled inside the switch housing cover of the light kit (H) and detach the switch housing cover.

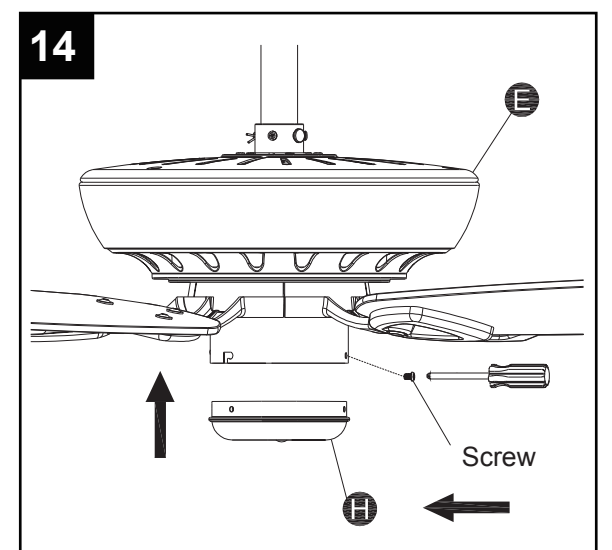


FINAL INSTALLATION

13. Place the plug (EE) into the center hole of the switch housing cover.



14. Remove and save the three preassembled screws from the switch housing cover. Align the holes in the switch housing cover and the motor assembly (E), re-installing the previously removed screws to attach the two parts. Tighten securely.



OPERATING INSTRUCTIONS

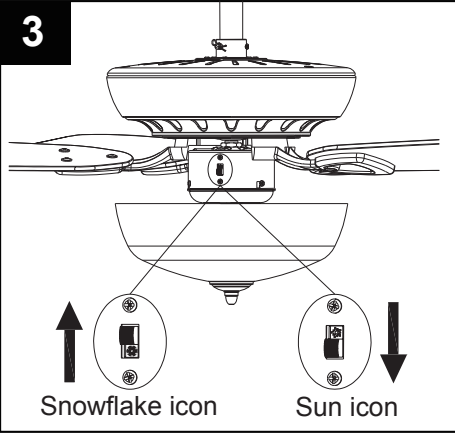
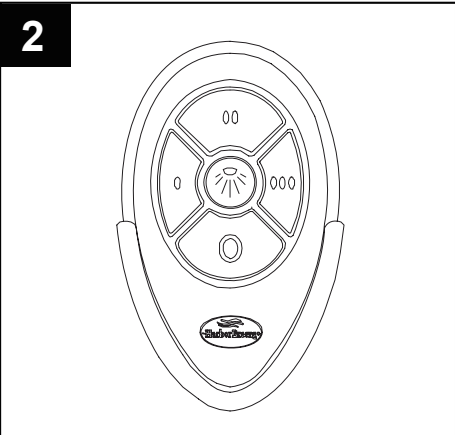
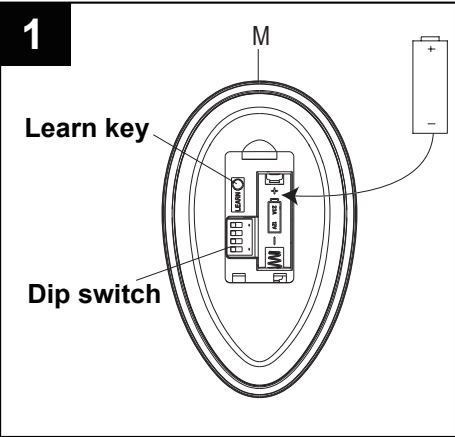
REMOTE CONTROL:

NOTE: If you have more than one remote-controlled fan installed in the same location, you may want to change the frequency of the remote control to avoid any possible interference between remote controls. To change the frequency of the remote control, change the dip switch settings as described below:

1. Install Battery/Learning Process:

Remove the battery cover from the back of the remote found in remote pack (M). Insert the battery from the remote pack (M) into the remote; ensure polarity of battery matches the polarity indicated in the battery compartment; positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-). Replace the battery cover.

If you need to change the dip switches in the remote control due to a potential interference issue, slide the dip switches to your choice of either up or down -- the factory setting is up. Within 30 seconds of turning the fan’s power on, press and hold the “Learn” button on the remote control for 1 second. Once the receiver has detected the set frequency, the downlight of the fan, if applicable, will blink twice. Replace the battery cover. To confirm the remote control and receiver have paired successfully, press any of the fan speed control buttons on the remote control.



2. Fan Speed Control / Dimmer:

- 0 Low speed
- 0 0 Medium speed
- 0 0 0 High speed
- Turns fan off
- ☀ Turns light on or off

NOTE: For the dimmer function, press and hold the light button. Light will dim. Release the light button when light is at desired level.

NOTE: This remote control has a memory function. The receiver stores the fan speed and light setting when the fan is turned off. When the fan is turned on again, it will start with the most recent settings.

3. Reverse Switch:

When the season changes, you may want to change the direction your fan spins. To switch between clockwise and counterclockwise rotations, flip the fan reversal switch.

WARNING: Wait for fan to stop before reversing the switch.

- A. In cooler weather, clockwise rotation creates an upward airflow, which moves hot air from the ceiling into the room. Push the switch UP.
- B. In warmer weather, counterclockwise rotation creates a downward airflow, which cools the air. Push the switch DOWN.

CARE AND MAINTENANCE

- Important: Shut off main power supply before beginning any maintenance.
- Do not use water or detergents when cleaning the fan or fan blades. A dry dust cloth or lightly dampened cloth will be suitable for most cleaning.
- Clean fan housing with only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. Clean blades with a lint-free cloth. You may occasionally apply a light coat of furniture polish to blades for added protection.
- At least twice a year, tighten all screws and lower canopy to check mounting bracket screws and downrod assembly.
- Bulb replacement: Use 6.5 watt max. medium-base E26-type LED bulbs.
- Battery replacement: Use an A23 12-volt alkaline battery for the remote control.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fan does not move.	1. Faulty wire connection. 2. Reverse switch not engaged.	1. Turn power off. Loosen canopy, check all connections. 2. Push switch firmly either way.
Noisy operation.	1. Blades are loose. 2. Cracked blade. 3. Unapproved speed control.	1. Tighten all blade screws. 2. Replace blades (call customer service). 3. Replace with an approved speed control device.
Excessive wobbling.	1. The blades are loose. 2. Blade brackets incorrectly attached. 3. The fan is not securely mounted. 4. Fan too close to vaulted ceiling.	1. Tighten all blade screws. 2. Reinstall blade brackets. 3. Turn power off. Carefully loosen the canopy and remount securely. 4. Lower fan or move it to another location.

WARRANTY

The manufacturer warrants this fan to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for lifetime limited from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. The manufacturer agrees to correct such defect at no charge or at our option replace the ceiling fan with a comparable or superior model.

To obtain warranty service, present a copy of your sales receipt as proof of purchase. All cost of removal and reinstallation are the expressed responsibility of the purchaser. Any damage to the ceiling fan by accident, misuse, or improper installation, or by affixing accessories not produced by the manufacturer of the fan, are at the purchaser’s own responsibility. The manufacturer assumes no responsibility whatsoever for fan installation during the lifetime limited warranty. Any service performed by an unauthorized person will render the warranty invalid.

Due to varying climatic conditions, this warranty does not cover changes in brass finish, rusting, pitting, tarnishing, corroding, or peeling. Brass finish fans maintain their beauty when protected from varying weather conditions. Any glass provided with this fan is not covered by this warranty. Any replacement of defective parts for the ceiling fan must be reported within the first year from the date of purchase. For the balance of the warranty, call our customer service department at 1-866-473-4537 for return authorization and shipping instructions so that we may repair or replace the ceiling fan. Any fan or parts returned improperly packaged is the sole responsibility of the purchaser. There is no further expressed warranty. The manufacturer disclaims any and all implied warranties.

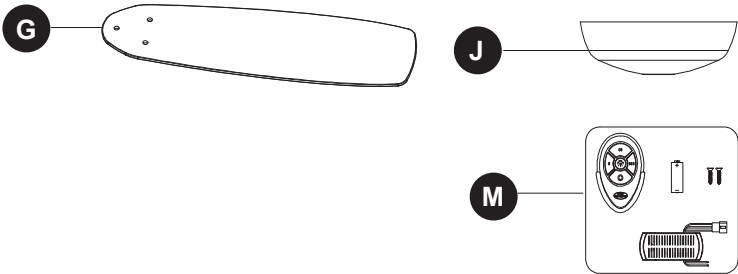
The duration of any implied warranty which can not be disclaimed is limited to the lifetime limited period as specified in our warranty. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights and you also have other rights which may vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

Note: A small amount of “wobble” is normal and should not be considered a defect.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-473-4537, 8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

PART	DESCRIPTION	PART #
G	Blade	108001-60798B
J	Glass shade	991300-0636FI
M	Remote pack	990700-010600





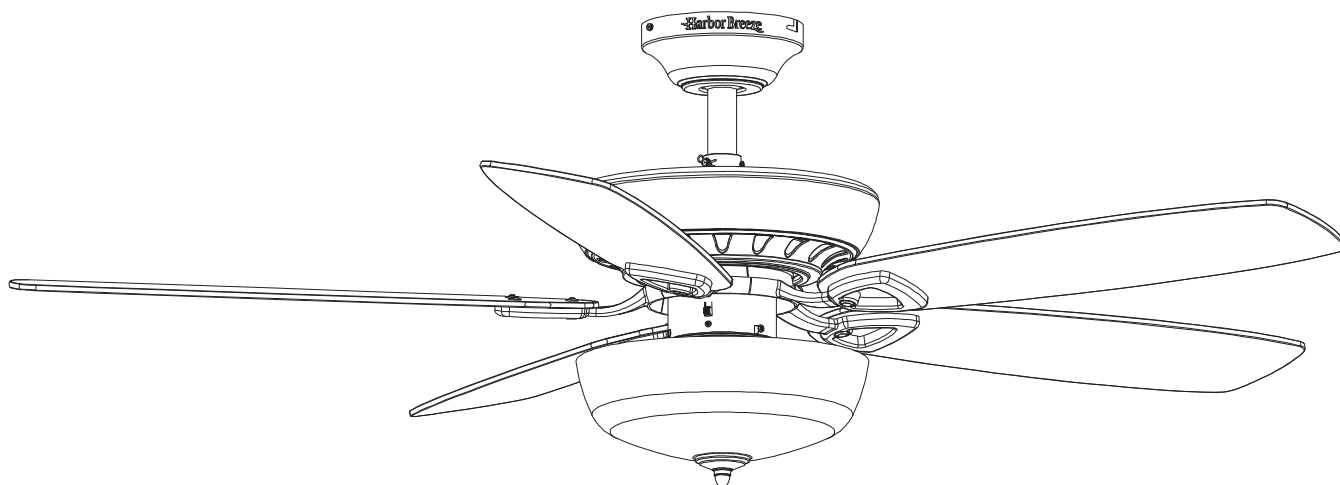
Harbor Breeze® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0810514

VENTILADOR DE TECHO PADDLE STREAM

MODELO #00883

MODELO UL #52-GALA



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-473-4537, de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., hora estándar del Este y los sábados de 9 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este.

Información de seguridad	20
Contenido del paquete	22
Aditamentos.....	23
Preparación	23
Instrucciones de ensamblaje	24
Instrucciones de funcionamiento	34
Cuidado y mantenimiento.....	35
Solución de problemas	35
Garantía.....	36
Lista de piezas de repuesto.....	36

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

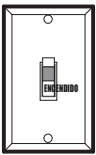
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

- Cuando use una caja de salida existente, asegúrese de que la caja esté sujeta de manera segura a la estructura del edificio y que pueda soportar el peso completo del ventilador para evitar posibles lesiones graves o la muerte.
- Todo el cableado debe cumplir el Código Eléctrico Nacional “ANSI/NFPA 70” y los códigos eléctricos locales. La instalación eléctrica debe ser realizada por un electricista calificado y autorizado.
- NO utilice bombillas de un vataje superior al valor máximo establecido en el ensamble y en este manual. Utilizar una bombilla cuyo vataje sea superior al especificado incrementará la temperatura del ensamble y causará riesgo de incendio.
- Desconecte el circuito de suministro de electricidad del ventilador antes de instalar el kit.
- Los diagramas eléctricos tienen una finalidad de referencia únicamente.
- El peso neto de este ventilador, incluido el kit de iluminación, es: 7,78 kg

! ADVERTENCIA

- **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
- **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** para reducir el riesgo de descargas eléctricas, asegúrese de cortar la electricidad en la caja del interruptor de circuito o en la caja de fusibles antes de comenzar la instalación.
- **RIESGO DE LESIONES PERSONALES:** para reducir el riesgo de lesiones a personas, instale el ventilador de forma que las aspas estén a 7 pies sobre el piso.
- **PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** no instale este ventilador con un control de velocidad variable de pared o un regulador de intensidad montado en pared. Dañará el receptor del control remoto del ventilador de manera permanente y ocasionará fallas en las funciones del ventilador.



Interruptor de encendido/apagado



NO USAR control de pared de velocidad variable



NO USAR regulador de intensidad

- **RIESGO DE LESIONES PERSONALES, INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA:** para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, monte el ventilador en una caja de salida marcada como "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT OF 35,1 LBS OR LESS" (apta para sostener ventiladores de 15,92 kg o menos) y utilice los tornillos de montaje que se proporcionan con la caja de salida. La mayoría de las cajas de salida que se usan comúnmente para sostener lámparas no son aptas para sostener un ventilador y puede ser necesario reemplazarlas. Si tiene dudas, consulte con un electricista calificado y autorizado.

PRECAUCIÓN

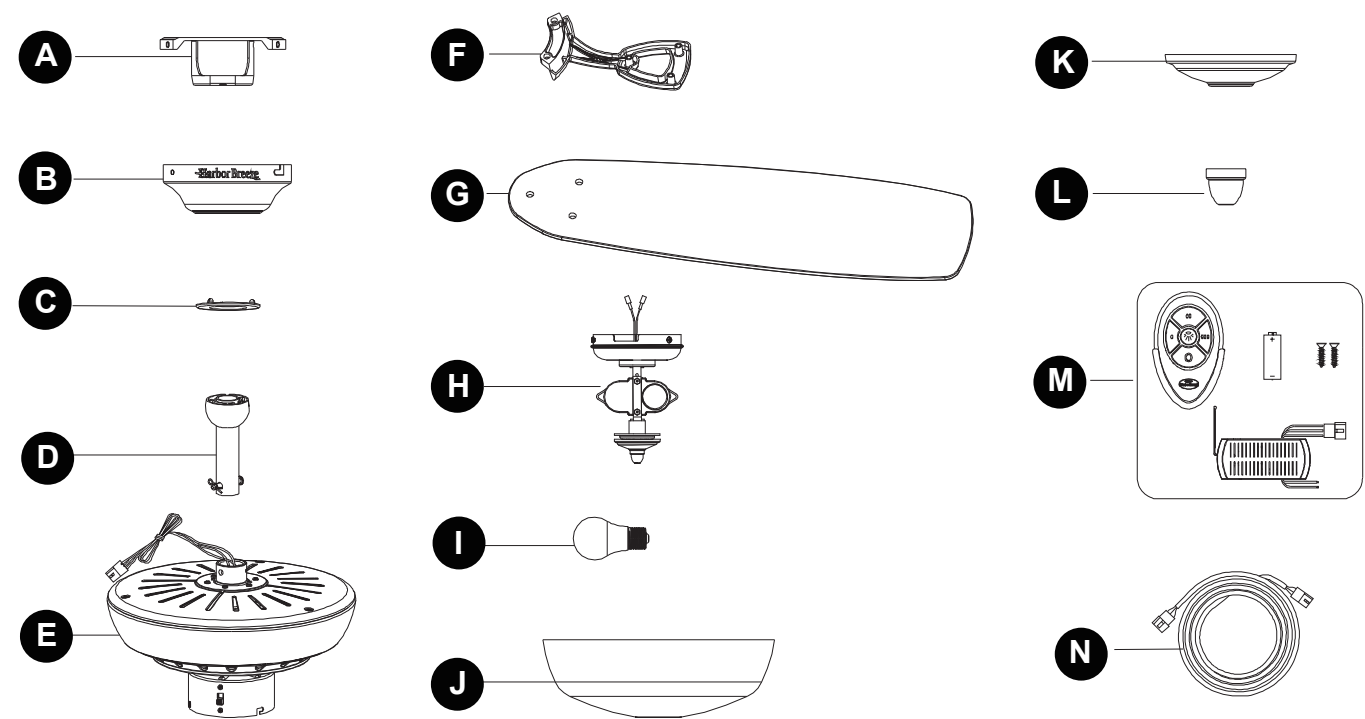
- **RIESGO DE LESIONES PERSONALES:** para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble las abrazaderas de las aspas al instalarlas, equilibrar las aspas o limpiar el ventilador. NO coloque objetos extraños entre las aspas en movimiento del ventilador.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

PRECAUCIÓN: cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por el cesionario de este dispositivo podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Soporte de montaje (preensamblado en la base [B])	1
B	Base	1
C	Cubierta de la base (preensamblada en la base [B])	1
D	Ensamble de la varilla	1
E	Ensamble del motor	1
F	Abrazadera del aspa	5
G	Aspa	5
H	Kit de iluminación	1
I	Bombilla	2
J	Pantalla de vidrio	1
K	Tapa de la pantalla (preensamblada en el kit de iluminación (H))	1
L	Remate (preensamblado en el kit de iluminación [H])	1
M	Paquete remoto	1
N	Cable conductor	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 45 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): destornillador Phillips, escalera de tijera, cinta aislante, pinzas, pinzas cortacables, pinzas pelacables.

Herramientas útiles (no se incluyen): probador de circuito eléctrico.

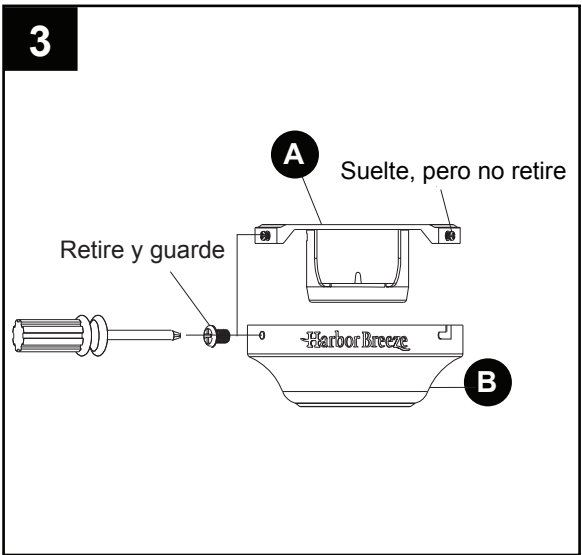
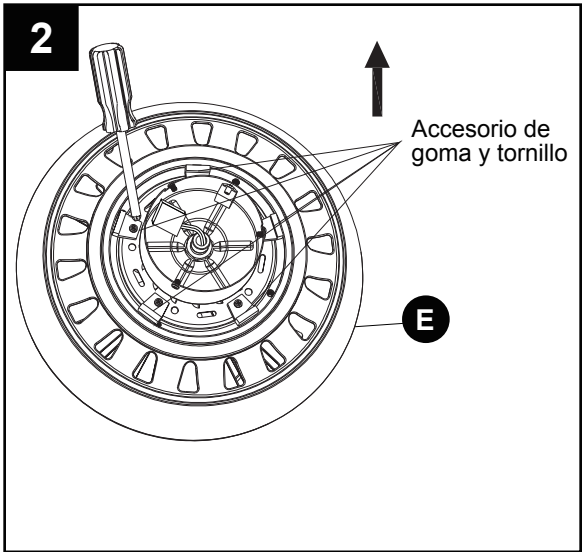
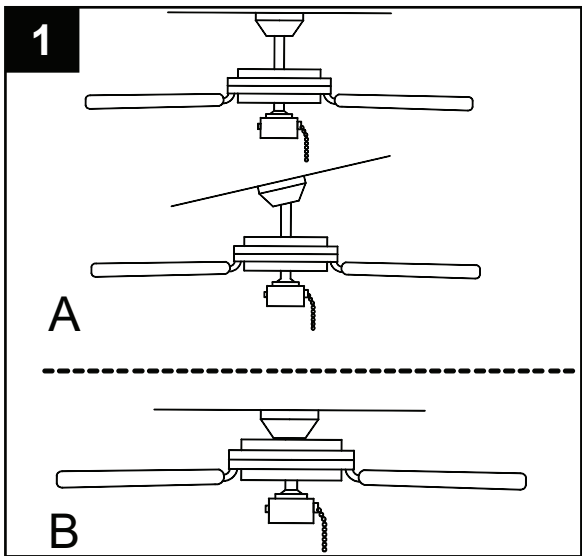
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Determine el método de instalación que utilizará.
A - Montaje de varilla (techos normales o en ángulo)
B - Montaje cerrado (solo para techos normales)

Importante: si realiza el montaje en ángulo, verifique que el ángulo del techo no tenga una inclinación superior a los 20°.

2. Retire y deseche los cinco accesorios de goma y los cinco tornillos de montaje del lado inferior del ensamble del motor (E).

3. Retire la abrazadera de montaje (A) de la base (B) aflojando los cuatro tornillos de la parte superior de la base (B). Retire los dos tornillos sin ranura y guárdelos.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

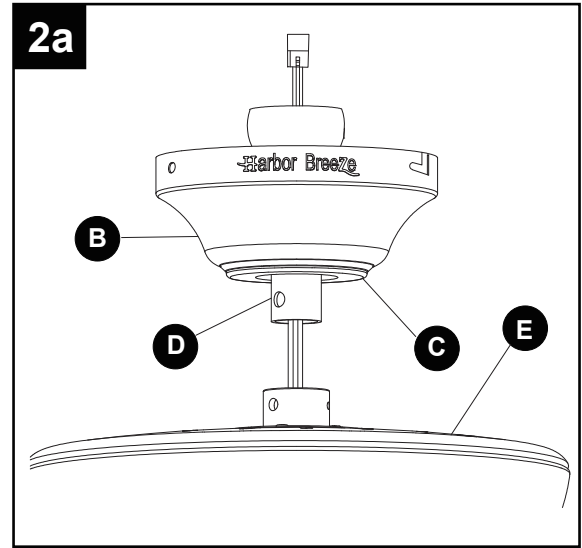
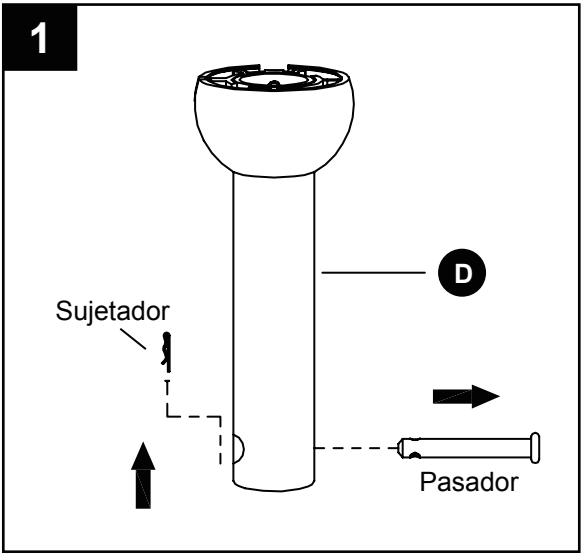
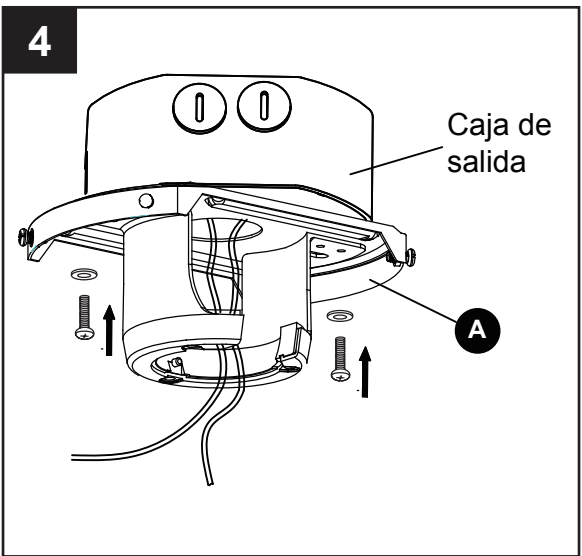
4. Instale el soporte de montaje (A) en la caja de salida (no se incluye) con los dos tornillos que se incluyen con la caja de salida. Apriete firmemente los dos tornillos.
Si realiza el montaje en ángulo, asegúrese de que el extremo abierto del soporte de montaje (A) esté instalado en dirección hacia el techo.

Siga las instrucciones de instalación para el **Estilo de montaje de varilla del ventilador** en la página 25 o para el **Estilo de montaje cerrado del ventilador** en la página 27, dependiendo del método de instalación (A o B) que escoja en el paso 1 en la página 24.

ESTILO DE MONTAJE DE VARILLA DEL VENTILADOR

1. Retire el pasador y el sujetador del ensamble de la varilla (D) y guárdelos.

- 2a. **INSTALACIÓN DE LA VARILLA ESTÁNDAR:**
Introduzca el ensamble de la varilla (D) por la base (B) y la cubierta de la base (C). Pase los cables desde el ensamble del motor (E) a través del ensamble de la varilla (D).



ESTILO DE MONTAJE DE VARILLA DEL VENTILADOR

2b. **INSTALACIÓN CON VARILLA EXTENDIDA:** si está instalando el ventilador con una varilla más larga (se vende por separado), pásela a través de la base (B) y la cubierta de la base (C). Luego, pase el cable conductor (N) a través de la varilla y conecte el enchufe MACHO de la parte superior del ensamble del motor (E) al enchufe HEMBRA del cable conductor (N).

Nota: el enchufe macho del cable conductor (N) debe salir por el otro extremo de la varilla.

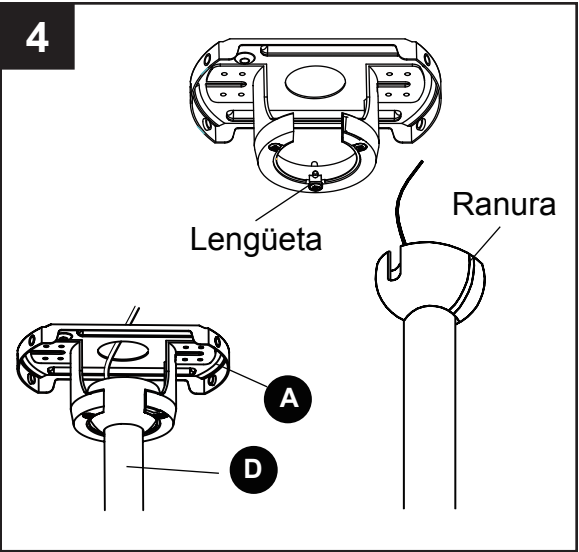
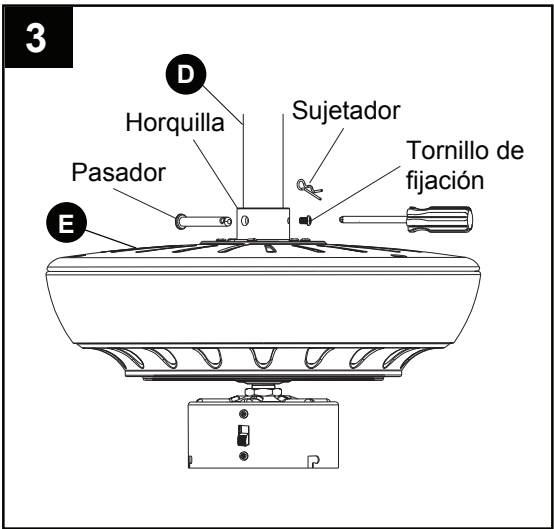
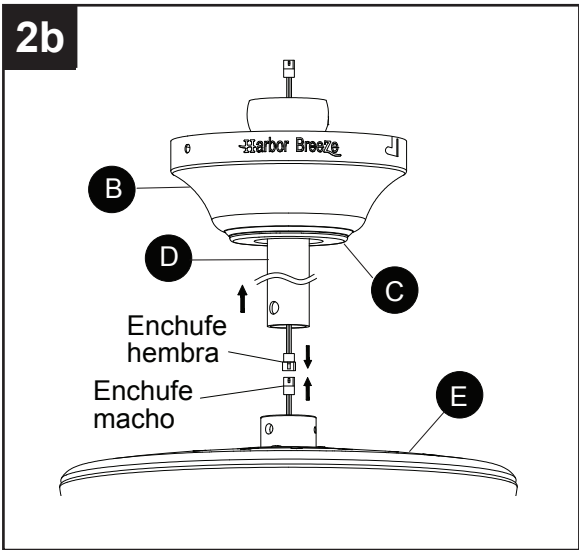
Nota: en el resto de las instrucciones, se hará referencia al ensamble de la varilla (D); sin embargo, tenga en cuenta que se aplican todas las instrucciones incluso si se usó una varilla adicional.

3. Afloje los dos tornillos de fijación de la horquilla del ensamble del motor (E). Deslice el ensamble de la varilla (D) en la horquilla, alineando los orificios del ensamble de la varilla (D) y la horquilla. Inserte el pasador por la horquilla y el ensamble de la varilla (D), luego inserte el sujetador en el pasador hasta que encaje en su lugar. Apriete los tornillos de fijación.

4. Instale la bola para colgar en la parte superior del ensamble de la varilla (D) en la abertura del soporte de montaje (A). Gire el ventilador hasta que la ranura de la bola para colgar calce con la lengüeta de la abrazadera de montaje (A).

PELIGRO: tenga cuidado cuando alinee la lengüeta con la ranura. Si no calza bien, es posible que el ventilador se caiga, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.

Continúe con las **INSTRUCCIONES DE CABLEADO** en la página 28.



ESTILO DE MONTAJE CERRADO DEL VENTILADOR

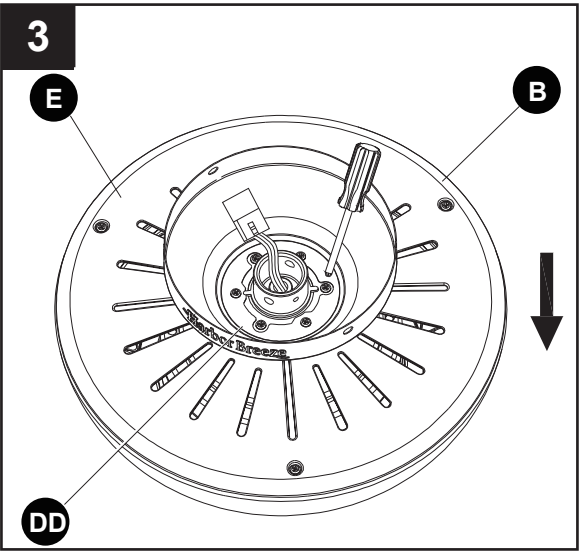
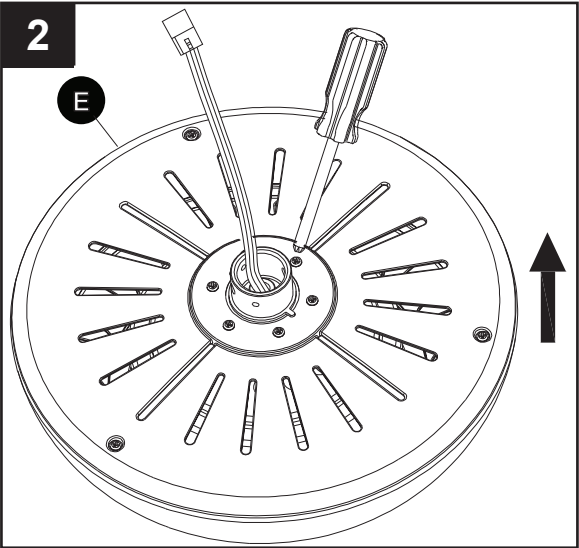
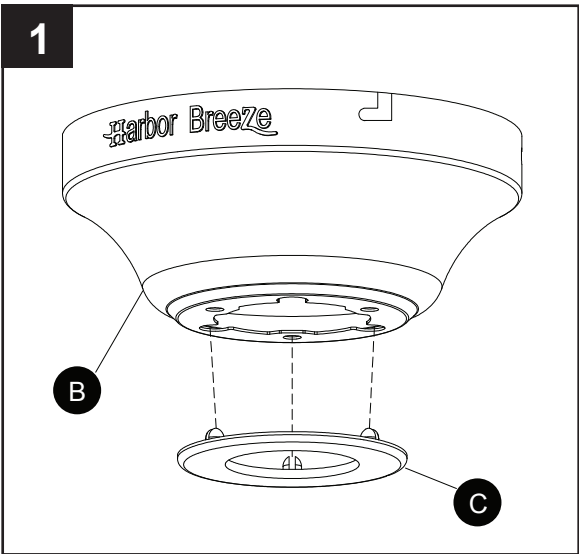
1. Retire cubierta de la base (C) de la parte inferior de la base (B).

2. Retire los otros tornillos (un total de tres tornillos) de la parte superior del ensamble del motor (E) y guárdelos.

3. Coloque la empaquetadura de goma (DD) sobre los tornillos restantes en el ensamble del motor (E). Pase los cables por el orificio de la base (B) y fije la base (B) al ensamble del motor (E) con los tres tornillos que retiró en el paso anterior. Apriete firmemente los tornillos.

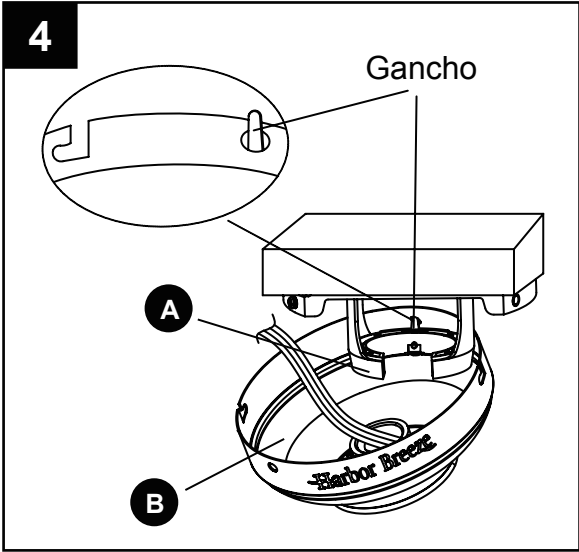
Aditamentos utilizados

DD Empaquetadura de goma x 1



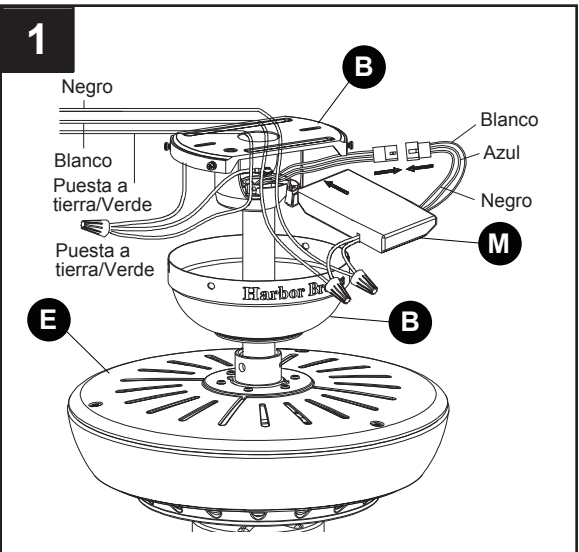
ESTILO DE MONTAJE CERRADO DEL VENTILADOR

4. Cuelgue temporalmente la carcasa del motor (B) en el gancho del soporte de montaje (A) con uno de los orificios sin ranura de la base (B). Esto permite tener las manos libres para conectar el cableado.



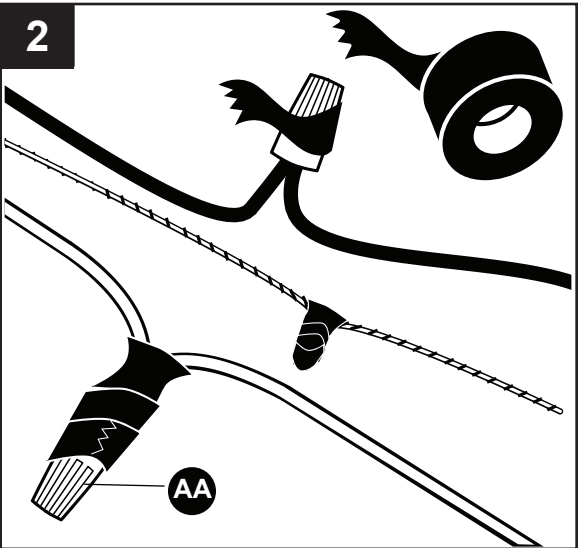
CABLEADO

1. Inserte el receptor del paquete remoto (M) en el soporte de montaje (A) con el lado plano orientado hacia el techo. Conecte el cable VERDE/PUESTA A TIERRA del ventilador al conductor del suministro DESNUDO/VERDE. Conecte el cable NEGRO (AC EN L) del receptor al CONDUCTOR NEGRO del suministro. Conecte el cable BLANCO (AC EN N) del receptor al CONDUCTOR BLANCO del suministro. Conecte el enchufe HEMBRA del receptor al enchufe MACHO de la parte superior del ensamble del motor (E) o al enchufe MACHO del cable conductor (N) si se lo instaló previamente.



NOTA: el cable NEGRO es el que proporciona alimentación al ventilador. El cable BLANCO es el mismo para el ventilador y el kit de iluminación. El cable VERDE es de puesta a tierra. Si los conductores interiores son de color diferente a los mencionados anteriormente, deténgase de inmediato. Consulte con un electricista certificado para determinar el cableado correcto.

2. Tuerza los extremos de los cables y enrosque los conectores de cables (AA) en dirección de las manecillas del reloj. Una los conectores de cables (AA) y los cables con cinta aislante (no se incluye).



ADVERTENCIA: asegúrese de que no haya cables desnudos ni visibles después de hacer la conexión. Coloque las conexiones **VERDES** y **BLANCAS** en el lado opuesto de la caja donde se encuentran las conexiones **NEGRAS** y **AZULES** (si corresponde). Los empalmes se deben girar hacia arriba y empujar con cuidado hasta introducirlos en la caja de salida.

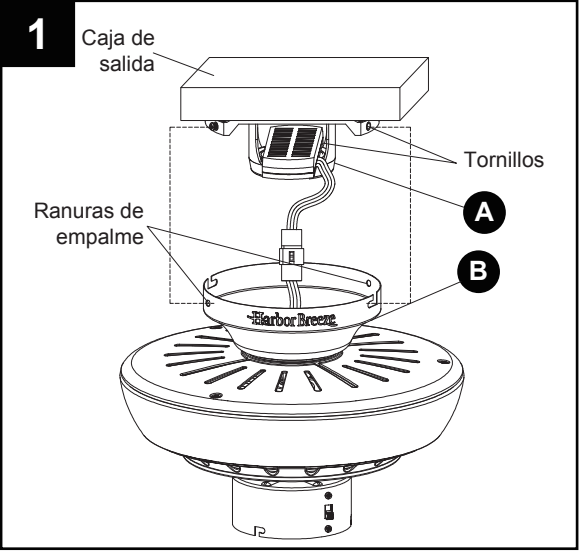
Aditamentos utilizados

AA Conector de cables x 3

INSTALACIÓN FINAL

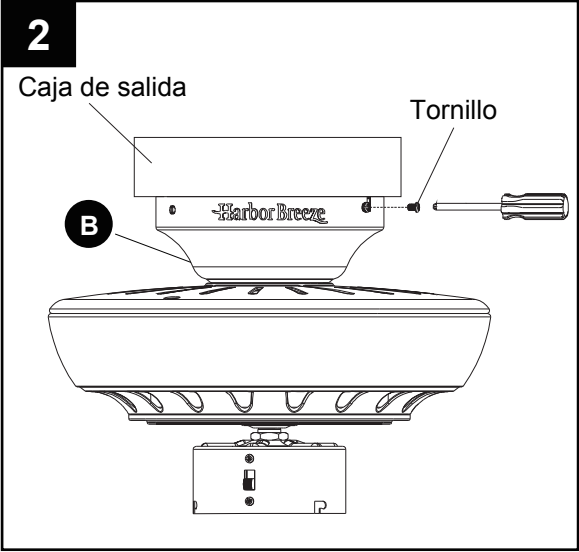
Si instaló el ventilador con el "Estilo de montaje cerrado del ventilador", continúe con los pasos 1 y 2. Si instaló el ventilador con el "Estilo de montaje de varilla del ventilador", continúe con el paso 3.

1. Retire el ventilador del gancho de la abrazadera de montaje (A). Alinee las ranuras de empalme de la base (B) con los dos tornillos que aflojó previamente (paso 3, pág. 24) en el soporte de montaje (A). Presione para enganchar las ranuras y gírelas en dirección de las manecillas del reloj para fijar en su lugar. Apriete firmemente los dos tornillos de inmediato.

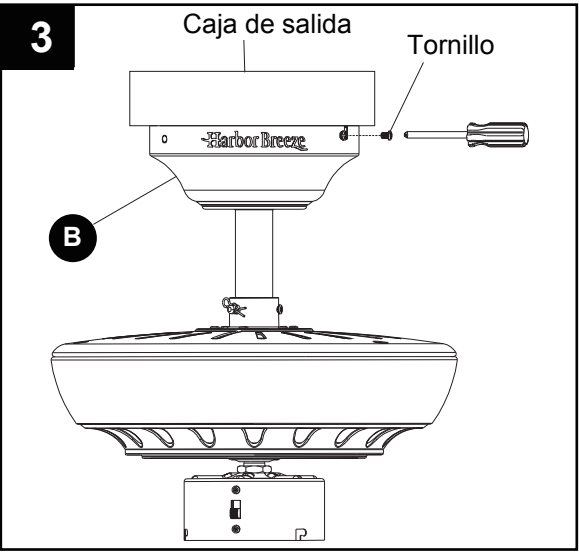


2. Vuelva a instalar los dos tornillos que retiró previamente (paso 3, pág. 24) para asegurar la base (B) al soporte de montaje (A).

Continúe con el **paso 4**.



3. Alinee directamente las ranuras de empalme de la base (B) con los dos tornillos que aflojó previamente (paso 3, pág. 6) en el soporte de montaje (A). Presione para enganchar las ranuras y gírelas en dirección de las manecillas del reloj para fijar en su lugar. Luego, apriete los dos tornillos con firmeza y vuelva a instalar los dos tornillos que retiró previamente (paso 3, pág. 24) para asegurar la base (B) al soporte de montaje (A).



INSTALACIÓN FINAL

4. Fije un aspa (G) a una abrazadera del aspa (F) con tres tornillos del aspa (BB). Repita para los ensambles de las aspas restantes.

Aditamentos utilizados

BB Tornillo del aspa  x 15

5. Alinee los orificios de la abrazadera del aspa (F) y del ensamble del motor (E). Instale el ensamble del aspa en el ensamble del motor (E) con los tornillos de la abrazadera del aspa (CC). Apriete de manera firme todos los tornillos de la abrazadera.

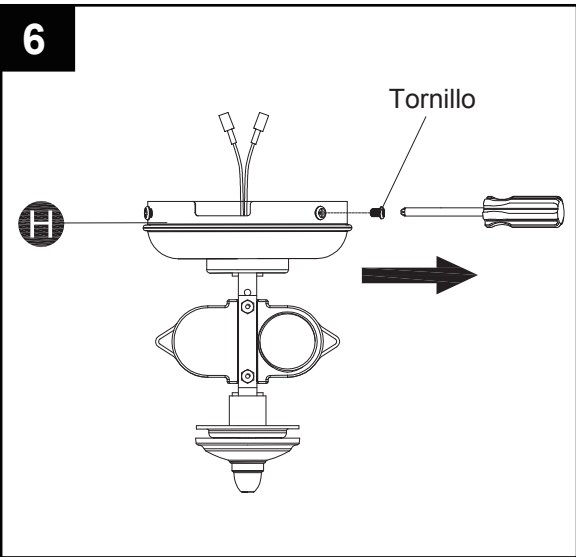
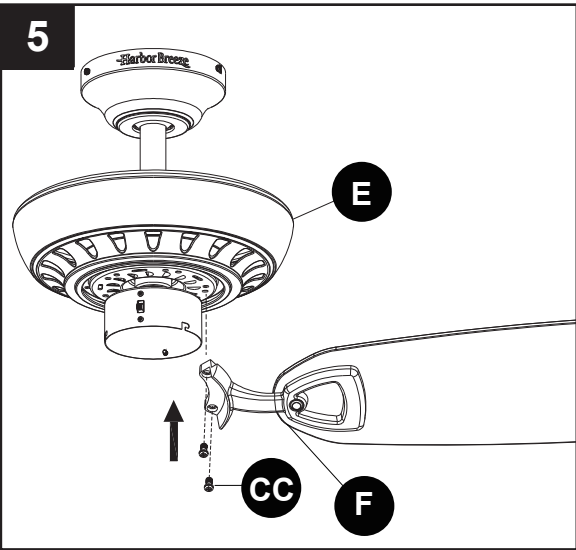
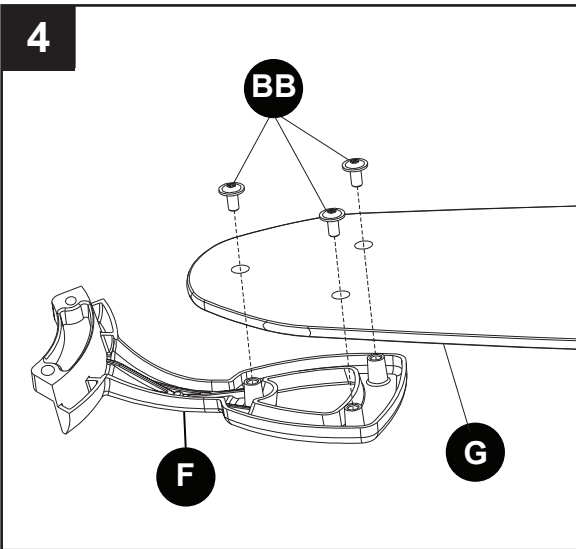
Repita este paso para el ensamblaje de las aspas restantes.

Aditamentos utilizados

CC Tornillo para abrazadera del aspa  x 10

Para instalar el ventilador CON el kit de iluminación (H), continúe con el paso 6. Para instalar el ventilador SIN el kit de iluminación, continúe con el paso 12.

6. **Para instalar el ventilador CON el kit de iluminación (H),** retire y guarde los tres tornillos preensamblados de la cubierta del interruptor preensamblada en el kit de iluminación (H).



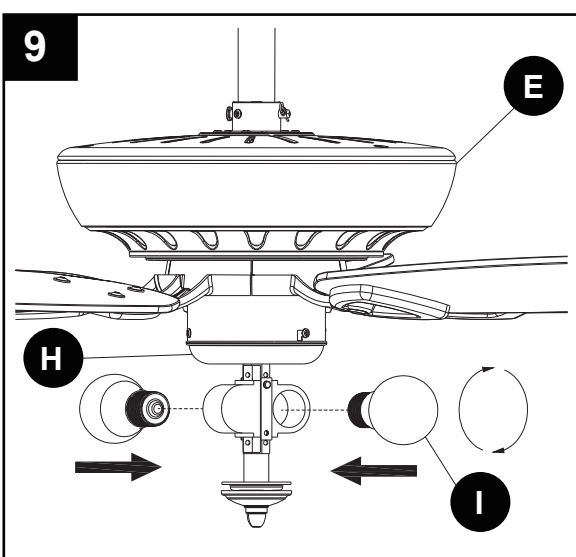
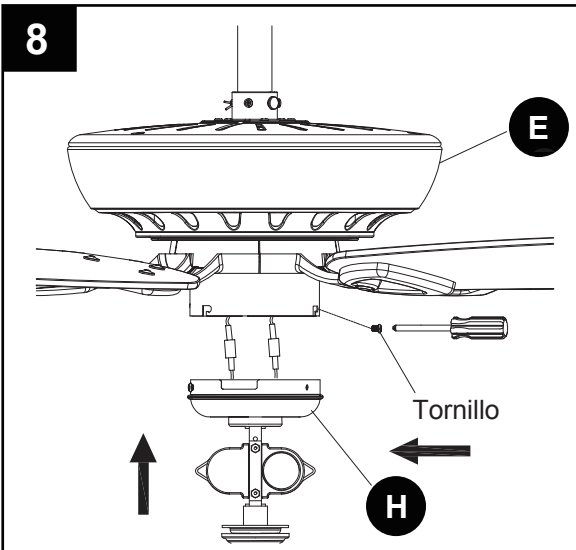
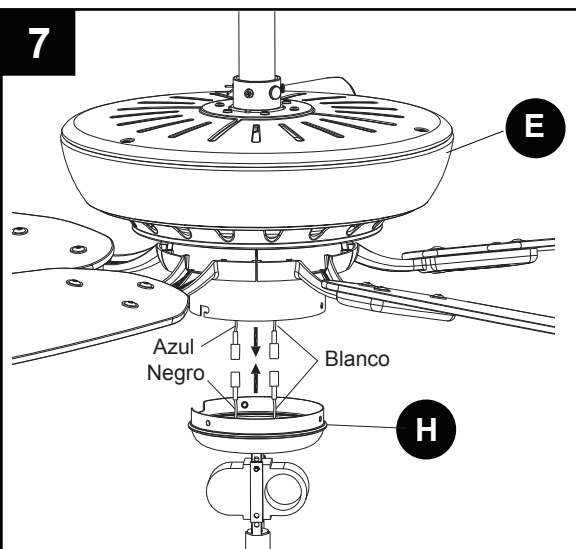
INSTALACIÓN FINAL

7. Conecte el enchufe del adaptador del cable AZUL del ensamble del motor del ventilador (E) al enchufe del adaptador del cable NEGRO del kit de iluminación (H) y conecte el enchufe del adaptador del cable BLANCO del ensamble del motor del ventilador (E) al enchufe del adaptador del cable BLANCO del kit de iluminación (H).

ADVERTENCIA: para evitar una posible descarga eléctrica o incendio, se debe desconectar la alimentación antes de retirar el kit de iluminación.

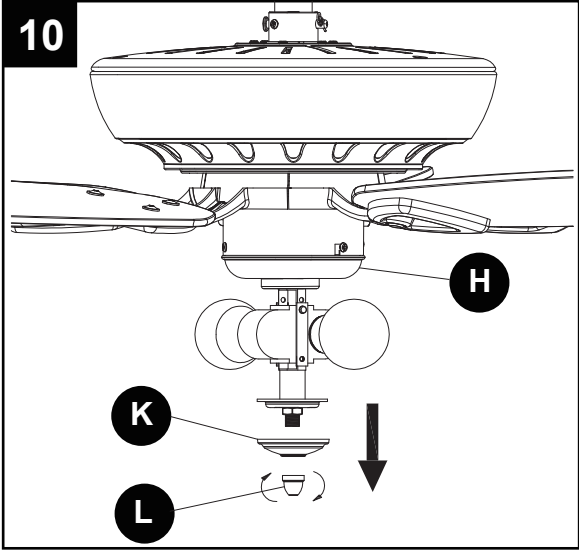
8. Fije el kit de iluminación (H) a la parte inferior del ensamble del motor (E). Para ello, alinee los orificios de cada pieza y vuelva a colocar los tornillos que retiró previamente (paso 6, página 30). Apriete firmemente.

9. Coloque las bombillas (I) en los portalámparas del kit de iluminación (H).

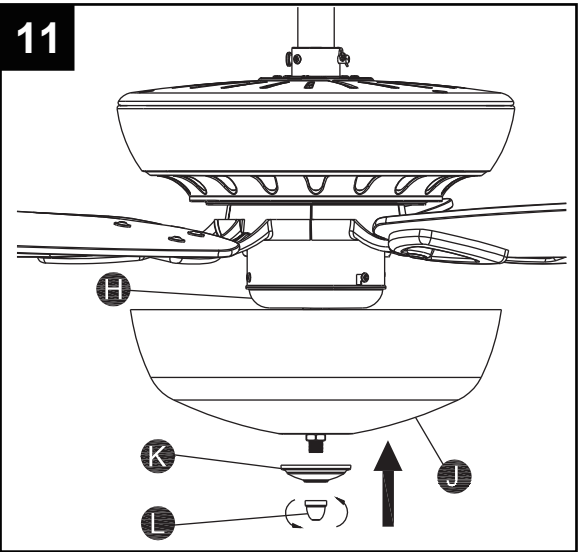


INSTALACIÓN FINAL

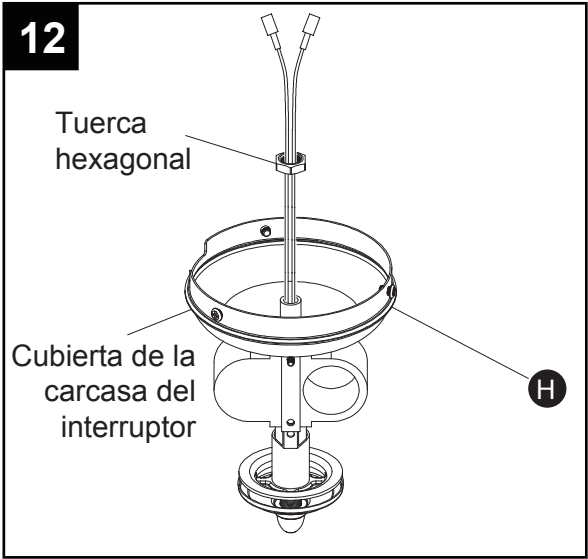
10. Retire el remate preensamblado (L) y la tapa de la pantalla (K) del kit de iluminación (H).



11. Coloque el vidrio (J) en el tubo preensamblado del kit de iluminación (H) hasta que quede al ras con el disco de metal preensamblado. Fije con la tapa de la pantalla (K) y el remate (L) que retiró previamente. Apriete firmemente.

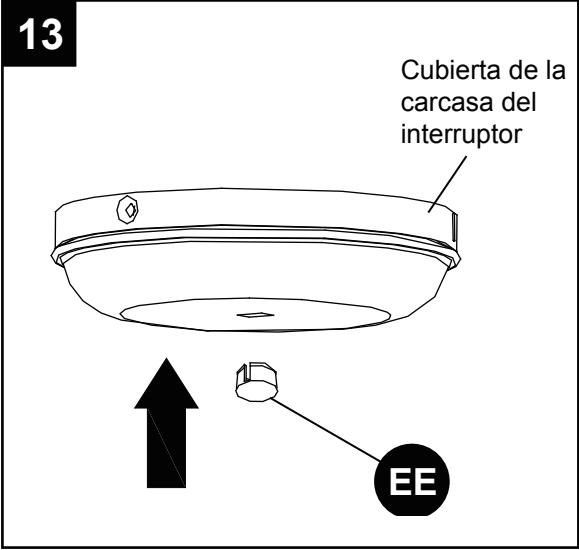


12. Para instalar el ventilador SIN el kit de iluminación, retire la tuerca hexagonal preensamblada dentro de la cubierta de la carcasa del interruptor del kit de iluminación (H) y retire la cubierta de la carcasa del interruptor.

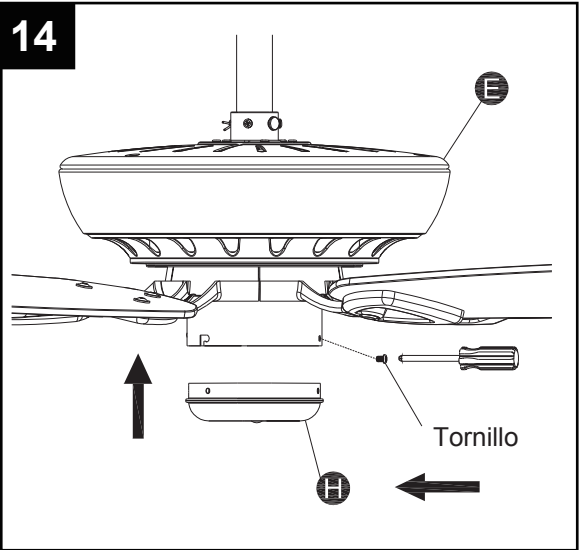


INSTALACIÓN FINAL

13. Coloque el enchufe (EE) en el orificio central de la cubierta de la carcasa del interruptor.



14. Retire y guarde los tres tornillos preensamblados de la cubierta de la carcasa del interruptor. Alinee los orificios en la cubierta de la carcasa del interruptor y en el ensamble del motor (E) y vuelva a colocar los tornillos que retiró previamente para fijar las dos partes. Apriete firmemente.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CONTROL REMOTO:

NOTA: si tiene más de un ventilador a control remoto instalado en la misma ubicación, se recomienda cambiar la frecuencia del control remoto para evitar posibles interferencias entre los controles remotos. Para cambiar la frecuencia del control remoto, cambie la configuración del interruptor magnético como se describe a continuación:

1. Proceso de aprendizaje/instalación de la batería:

Retire la tapa de la batería de la parte posterior del control remoto que se encuentra en el paquete remoto (M). Inserte la batería del paquete remoto (M) en el control remoto. Asegúrese de que la polaridad de la batería coincida con la polaridad que se indica en el compartimiento de la batería: positivo (+) con positivo (+) y negativo (-) con negativo (-). Coloque de nuevo la cubierta de la batería.

Si necesita cambiar los interruptores magnéticos del control remoto por un posible problema de interferencia, deslice los interruptores magnéticos según su elección hacia arriba o hacia abajo (la configuración de fábrica es hacia arriba). Dentro de los 30 segundos luego de haber encendido la alimentación eléctrica del ventilador, mantenga presionado el botón "Learn" (Aprender) en el control remoto durante 1 segundo. Una vez que el receptor detecte la frecuencia establecida, si corresponde, la luz descendente del ventilador titilará dos veces. Coloque de nuevo la cubierta de la batería. Para confirmar que el control remoto y el receptor se hayan acoplado de manera correcta, presione cualquier botón del control de velocidad del ventilador en el control remoto.

2. Control de velocidad del ventilador y regulador:

- 0 Velocidad baja
- 0 0 Velocidad media
- 0 0 0 Velocidad alta
- Apaga el ventilador
- ☀ Enciende o apaga la luz

NOTA: mantenga presionado el botón de la luz para regular la intensidad. La intensidad de la luz disminuirá. Cuando la intensidad de la luz alcance el nivel deseado, suelte el botón de la luz.

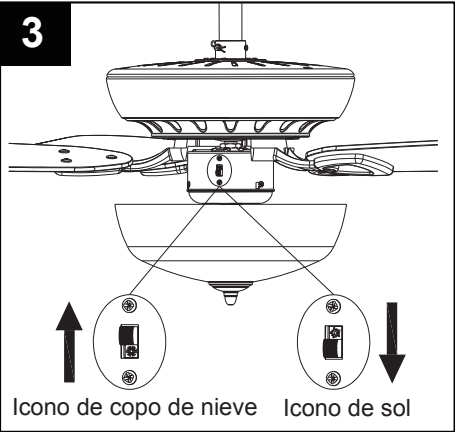
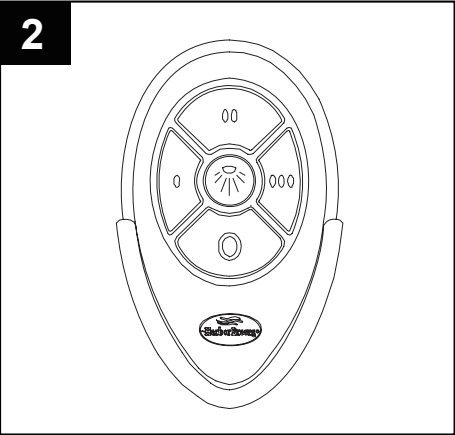
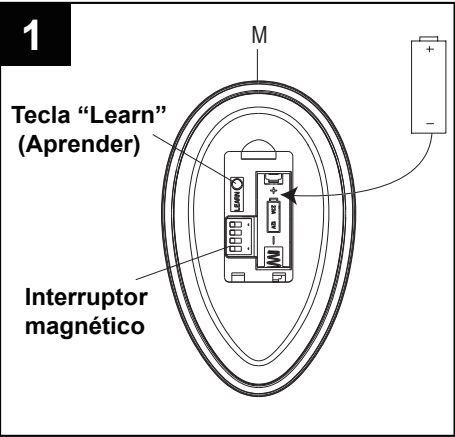
NOTA: este control remoto tiene función de memoria. El receptor registra la velocidad del ventilador y la intensidad de la luz cuando se apaga el ventilador. Cuando se vuelve a encender el ventilador, arrancará con la última configuración establecida.

3. Interruptor de reversa:

Cuando cambie la estación del año, quizás desee cambiar la dirección de giro de su ventilador. Para alternar entre la dirección de las manecillas del reloj y la dirección contraria, levante el interruptor de reversa del ventilador.

ADVERTENCIA: espere a que el ventilador se detenga antes de invertir el interruptor.

- A. En climas más fríos, la rotación en dirección de las manecillas del reloj crea un flujo de aire ascendente, que mueve el aire caliente desde el techo hacia la parte central de la habitación. Mueva el interruptor hacia ARRIBA.
- B. En climas más cálidos, la rotación en dirección contraria a las manecillas del reloj crea un flujo de aire descendente que enfría el aire. Mueva el interruptor hacia ABAJO.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Importante: antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal.
- No utilice agua ni detergentes para limpiar el ventilador o las aspas. Se recomienda utilizar un paño suave y seco o un paño levemente humedecido para limpiar el producto.
- Limpie la carcasa del ventilador solo con un cepillo suave o con un paño sin pelusas para evitar que se raye el acabado. Limpie las aspas con un paño sin pelusas. De vez en cuando, puede aplicar una fina capa de pulidor para muebles en las aspas para darles más protección.
- Al menos dos veces al año, apriete todos los tornillos y baje la base para inspeccionar los tornillos del soporte de montaje y el ensamble de la varilla.
- Reemplazo de las bombillas: Use bombillas LED de base media E26 de 6,5 vatios como máximo.
- Reemplazo de la batería: para el control remoto, utilice una batería alcalina A23 de 12 voltios.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
El ventilador no se mueve.	1. La conexión de los cables es incorrecta. 2. El interruptor de reversa no está activado.	1. Desconecte la alimentación. Suelte la base y revise todas las conexiones. 2. Mueva el interruptor con firmeza hacia cualquiera de los dos lados.
El funcionamiento es ruidoso.	1. Las aspas están flojas. 2. Hay un aspa partida. 3. Hay un control de velocidad no autorizado.	1. Apriete todos los tornillos de las aspas. 2. Reemplace las aspas (llame al servicio al cliente). 3. Reemplace por un dispositivo de control de velocidad autorizado.
Hay un tambaleo excesivo.	1. Las aspas están flojas. 2. Las abrazaderas de las aspas no están ajustadas correctamente. 3. El ventilador no está bien instalado. 4. El ventilador está demasiado cerca del techo de bóveda.	1. Apriete todos los tornillos de las aspas. 2. Vuelva a instalar las abrazaderas de las aspas. 3. Desconecte la alimentación. Afloje la base con cuidado y vuelva a montarla. 4. Baje el ventilador o muévelo a otra ubicación.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este ventilador no presenta defectos de fabricación ni en los materiales presentes en el momento del transporte desde la fábrica, durante un período limitado de por vida a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida solo para el comprador original. El fabricante acepta reparar dichos defectos sin cargo o, según nuestro criterio, reemplazar el ventilador de techo por un modelo comparable o superior.

Para obtener el servicio de garantía, presente una copia del recibo de venta como comprobante de la compra. Todos los costos de extracción y reinstalación son responsabilidad explícita del comprador. Los daños en el ventilador de techo producidos por accidentes, uso indebido o instalación incorrecta, o a causa de la colocación de accesorios de fijación que no son del fabricante del ventilador, serán responsabilidad del comprador. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por la instalación del ventilador durante la garantía limitada de por vida. Cualquier servicio realizado por una persona no autorizada invalidará la garantía.

Debido a las cambiantes condiciones climáticas, esta garantía no cubre cambios en el acabado de latón, óxido, picaduras, deslustre, corrosión o descascarado. Los ventiladores con acabado de latón mantienen su belleza cuando se los protege de las condiciones climáticas cambiantes. La garantía no cubre los elementos de vidrio incluidos con este ventilador. Cualquier reemplazo de piezas defectuosas para el ventilador de techo debe informarse dentro del primer año a partir de la fecha de compra. Durante el período de la garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-866-473-4537 para obtener la autorización para la devolución y las instrucciones de envío, de modo que podamos reparar o reemplazar el ventilador de techo. Cualquier ventilador o pieza devueltos con un embalaje incorrecto son responsabilidad única del comprador. No existe otro tipo de garantía explícita. El fabricante rechaza cualquiera y todas las garantías implícitas.

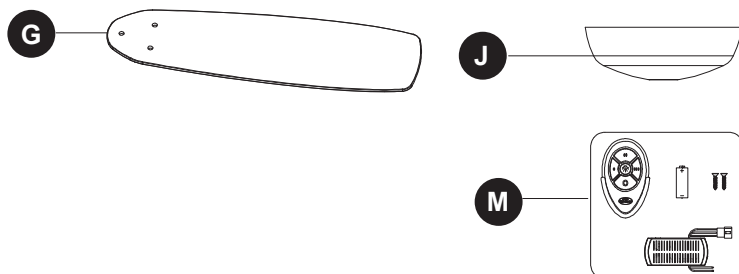
La duración de cualquier garantía implícita que no pueda rechazarse se limita al período limitado de por vida especificado en nuestra garantía. El fabricante no será responsable por daños incidentales, resultantes o especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que podrían variar según el estado. Esta garantía sustituye cualquier garantía previa.

Nota: una pequeña cantidad de "tambaleo" es normal y no se debe considerar como un defecto.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-473-4537, de lunes a jueves de 8 a.m. a 7 p.m., y los sábados de 9 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
G	Aspa	108001-60798B
J	Pantalla de vidrio	991300-0636FI
M	Paquete remoto	990700-010600



Impreso en China